

Charles de Lespine

All versions of the 30
Lute solos in vieil ton
tuning

John H. Robinson

February 2013

Charles de Lespine: Lute solos in vieil ton tuning - John H. Robinson, February 2013

FANTASIAS [1]

1a. S-N Finspong 1122, ff. 33v-34v *La rauissante Fantasia de Lespine*

- 11/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 32/2 - b2 instead of d2
- 49/1 and 51/1 - a2a3 instead of d2d3
- 49/2 - c5 instead of e5
- 51/3 - a1 instead of b1
- 54/3 - c2 instead of e2
- 56/1 - dotted crotchet instead of quaver

1b. Vallet 1616, p. 19 *Fantasia de maistre Lespine*

- 4 - 2 quavers crotchet instead of 2 crotchets minim
- 7/4 - i2 instead of h2
- 22/2 - h6 instead of g6
- 32/2 - b1 instead of b2
- 37/1 - b3 instead of d3

PRELUDES [2]

2. S-S S 253, ff. 106v-107r *Prelude Lespine*

- left hand fingering as in original but incorrect in places
- 2/1 - crotchet a note to the left
- 4/4-5 - e5-c1 instead of c1-e5
- 5/1 - a8 absent
- 7 - minim instead of semibreve
- 8/4 - e2 instead of i3
- 16/5 - crotchet a note to the right

3. S-S S 253, ff. 107r-108r *Prelude Lespine*

- 1/1, 26/1 and 27/1 - e3f4f5 instead of d3e4e5
- 12 - minim instead of semibreve
- 26/2 - f4 instead of e4
- 27/1 - rhythm sign absent

BALLETS/BALETTOS [7]

4. S-S S 253, ff. 109r-109v *Ballet Lespin*

- 1/1 & 3/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 4/1 - c1 instead of c2
- 7/1-2 - 2 crotchets instead of minim crotchet
- 15/1 - c3 added
- 17 - rhythm signs absent

5. S-S S 253, ff. 110r-110v *Ballet Lespine*

- double bar lines absent
- 3/3 - e5 instead of e6

6. S-S S 253, ff. 109v-110r *Ballet Lespine*

- double bar lines absent
- 10/8 - d2 added
- 13/7-8 - a4-c4 added
- 15/5 - c5 under f2 one note to the right
- 18/3 - crotchet instead of dotted crotchet
- 24/2 - //a [a9] instead of ///a [a10]

7a. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 130v-131r *Ballet Lespin*

- double bar lines absent

7b. D-B N 479, ff. 48v-49r *Ballet*

- double bar lines absent

7c. D-LEm II.6.15, p. 310 *Ballet*

- Diapasons confused by ciphers for both 9c and 10c lutes [standardised as for 10c here, a = 7F, /a = 8E, //a = 9D, ///a = 10C]: a7 instead of a6 at 6/3; a8 instead of a7 at 5/1, 6/4, 7/5, 13/1, 14/4, 15/5, 23/5 and 31/5; a9 instead of a8 at 6/5, 7/3, 14/5, 15/3 and 31/3; a9 instead of a10 at 2/2, 16/2 and 32/2
- 2/4 - quaver a note to the left
- 3/3 and 7/7 - crotchet a note to the right
- 3/4 - quaver absent
- 4/2 - e5 instead of c5

- 4/4 - quaver a note to the left

- 5/1 and 11/1 - crotchet absent

- 8/5 - c4 instead of c3

- 15-16 bar line absent

- 29/2 - crotchet a note to the right

7d. D-Dl M 297, pp. 140-141 *Balletto*

- double bar lines absent

- 3/3 and 11/3 - e5 instead of e6

- 6/4 - c2 not clear

- 6/5 - a6 instead of a7

- 8/3 - minim absent

- 22/2-2 - e5-a4 added

7e. D-Mbs 21646, ff. 74v-75r *Ballet del Espina*

- double bar lines absent

- 14/7 - a2 absent

7f. D-Mbs 21646, f. 90v *Palletto del Espina*

- 14/7 - a2 absent

- 32 - rhythm signs absent

7g. GB-Cu Nn.6.36, f. 27r ii *Ballet*

- 2/1 and 5/1 - crotchets absent

- 6/4 - a7 instead of a8

- 8/3 - minim instead of crotchet

- 12/between 2-3 - a1a2c3 added

- 12-13 - bar line 2 notes to the left

- 13-14 - bar line 4 notes to the left

- 14-15 & 15-16 bar lines absent

7h. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 34v-35v *Ballet de Lepin*

- double bar lines absent

- 20/1 - crotchet absent

7i. PL-Kj Mus.40153, ff. 34v-35v *Untitled*

- 16/3-4 - double bar line absent

- 19/3 - crotchet 3 notes to the right

- 24/3 - minim instead of crotchet

- 28-29 bar line absent

7j. RUS-Span O N° 124, ff. 44v-45r *Ballet*

- 8/3, 16/3 and 24/3 - minims instead of crotchets

- 20/3 - a4 added

- 24/3 - minim instead of crotchet

- 31/7 - a3 added

7k. S-S S 253, ff. 110v-111v *Ballet Lespin*

- double bar lines absent

- 3/5 - crotchet 2 notes to the left

- 4/4 - d3 instead of d2

- 7/6 - d2 absent

- 11/1 - a// instead of ///a

- 11/6 to 14/3 this stave drawn with only 5 lines some notes are on the wrong line as follows:

- 12/1-5 - a5-e5-a4-c4-a5 instead of a6-e6-a5-c5-a6

- 13/1-5 - a6-e4-a3-c3-e3 instead of a6-e5-a4-c4-e4

- 14/1-3 - a4-c5-a5 instead of a5-c6-a6

- 15/3 - a8-d3 instead of d3a8

- 15/5 - c2-a7 instead of c2a7

- 18/1 - crotchet absent

- 19/2 - d3 instead of d2

- 20/3 - a4 absent

- 21/1 - c5 absent

- 21/6 - d2-c5 instead of d2c5

- 25/4 - d3 added

- 27/5 - f2 instead of e2

8. CZ-Pnm IV.G.18, f. 213v *Ballet de Lespine*

- 6/1 - dotted crotchet instead of minim

- 7/7 - crotchet absent

- 8/3 - minim d3 unclear

- 9/1 and 10/1 - crotchet instead of semibreve

- 14/7 - crotchet absent
15/1 - minim absent and d2d3d4a5 instead of c2d3c4a5
- 9. CZ-Pnm IV.G.18, f. 213v-214r** *Bal[l]et nouveau de Lespine*
bar lines absent [except double bar line]
2/1-2 - minim and crotchet absent
4/3 - crotchet absent
5/4 - d3 added
6/1 - crotchet unclear, e5 instead of e6
6/3 - minim and c6 absent
7/5 to 17/2 - rhythm signs absent
9-10, 11-13 - interpreted as 3 crotchets to a bar
- 10. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 31v-32r** *Ballet Lepin*
double bar lines absent
3/2 - a7 unclear
9/1 - a7 instead of a8
15/before 1 - d3-c3-a3-c3 crossed out
- COURANTES [16]**
- 11. Moy 1631, f. 21r** *Courante par Lepin*
double bar lines absent
3/1 - a7 instead of a6
15/1 - crotchet absent
19/1 - dotted crotchet instead of dotted minim
32/1 - minim absent
- 12. US-R M.140.V186S, p. 10** *Courante Le Espine*
5/2 - c6 instead of c5
6/3, 10/3 and 22/3 - quavers instead of semiquavers
10/1 - c5 instead of c6
20/2 - a4 instead of c5
- 13a. US-R M.140.V186S, pp. 46-47** *Courante de l'Espine*
2/3 - crotchet a note to the right
12/1-2 and 24/1-2 - double bar lines a note to the right
36/2 - dotted quaver instead of crotchet
40/1-2 double bar line absent
44-45 - double instead of single bar line
- 13b. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 166v-167r** *Courante Lepin*
double bar lines absent
6/4 - crotchet absent
- 13c. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 275v-276v** *Courante*
double bar lines absent
13/2 - a2 crossed out
28/1 - minim absent
28/2 to 29/1 - crotchet b2 bar line b2b3d5 absent
49-50 - bar line absent and 'suite' written before a page turn
- 14. S-S S 253, ff. 103r-105r** *Courante Lespine*
double bar lines absent and left hand fingering as in original but incorrect in places
20/3, 22/3, 49/1 and 73/1 - crotchet instead of dotted crotchet
66/1 - quaver absent
- 15a. S-S S 253, f. 112v** *Courante Lespin*
2/1, 13/1 - crotchets instead of dotted crotchets
5/1 - crotchet instead of minim
5-6 - bar line absent
8/1 - //a instead of ///a
10 and 11 - minims instead of dotted minims
- 15b. Francisque 1600, f. 27v ii** *Courante*
double bar lines absent
- 16a. S-S S 253, ff. 112v-113r** *Courante Lespin*
different second strain to all other versions
1/1, 20/1 - crotchets instead of dotted crotchets
13/1 - a6 instead of a5
15/1 - crotchet instead of minim
- 15-16 - bar line absent
30/4 - quaver instead of semiquaver
30-31 - bar line absent
31/1 - crotchet absent
- 16b. D-BAU 13.4^o.85, pp. 12-13** *Courant*
14-16 - rhythm signs unclear
- 16c. D-Hs ND VI 3238, p. 43** *Courante Ballard a Paris*
A[nn]os 1615
15-16 - single instead of double bar line
17 - b2-a3-c3 instead of b3-a4-c5
20/2-3 - b2-a2 instead of a2-b3
27/1 - d1 instead of a1
- 16d. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 50v-51r** *Courante*
7/2 - ///a unclear
8/2 - semiquaver instead of quaver
- 16e. LT-Va 285 MF LXXIX, ff. 7v-8r** *Courant*
7-8, 15-16 and 19-20 - bar lines absent
13/1 - a6 instead of a5
16/1 - minim absent
31/1 - crotchet absent
- 16f. D-B 4022, p. 41 i** *Corente*
16/2 - minim added
- 16g. GB-Ctc O.16.2, pp. 125-124** *Corranto*
5-6, 33-34, 36-37, 38-39, 40-41 and 47-48 - bar lines absent
- 17. S-S S 253, f. 114r** *Courante Lespin*
1/1, 5/1, 13/1 and 18/1 - crotchets instead of dotted crotchets
12/1 - minim instead of crotchet
21-22 - preceded by the same 2 bars scratched out
27/1 - crotchet instead of minim
- 18. S-S S 253, ff. 114v-115r** *Courante nouvelle Lespin*
9/1-2 - 2 crotchets instead of minim crotchet
10/1 - minim instead of dotted minim
11/1, 13/1, 15/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 19a. CZ-Pnm IV.G.18, f. 23r** *Courante Lepin*
17/1 - blot obscuring a2
- 19b. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 32v-33r** *Courante*
no changes
- 20a. CZ-Pnm IV.G.18, f. 81r** *Courante Lepin*
13/1 - a7 absent
17/1 - a7 instead of a6
- 20b. GB-HAdolmetsch II.B.1, f. 277v** *Cour[ante] Lepin*
13/1 - a7 absent
33/1 - minim absent
- 21a. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 124v-125r** *Courante Lepin*
double bar lines absent
29/6 - a1 not clear
44/1 - //a not clear
- 21b. D-Mbs 21646, f. 74v i** *Courante del Espine*
double bar lines absent
29 - bar absent
44/2 - bb instead of c3
69/4 - semiquaver absent
- 21c. GB-Cu Nn.6.36, f. 36v** *Courante Confes[se]*
1/3, 3/2, 16/2 and 30/2 - ///a instead of ///a
5/1 - c5 absent
10/1 - a7 instead of c6
between 15-16 - bar absent compared to other versions
19/1 - a4 instead of a5
19/2 - a7 instead of a10
21/5 - e3 instead of a3
22/1 - a9 instead of a8
between 25-26 - bar absent compared to other versions

- 31/1 dotted minim instead of minim
 33/3 - quaver absent
 33-34 - bar line a note to the left
 34/1 - minim absent
 36/1 - a8 absent
 42/2 - d2 instead of d3
 43/1 - a9 instead of a8
 54/1 - c5 crossed out
 54/2 - a9 instead of a7
 54/between 2-3 - bar line added
 54/3 - a8 instead of a9
 55/1 - a7 instead of a8
 56 - bar repeated
 62/2 - a4 instead of c3
- 21d. GB-Lam 603, ff. 43v-44r** *Untitled*
 5/1 - dotted crotchet absent
 5-6 - double instead of single bar line
 6/1 - crotchet instead of dotted crotchet
 12-13, 53-54, 65-66 and 66-67 - bar lines absent
 17/1, 35 to 37 and 54/1 - minims instead of dotted minims
 23/1 - crotchet 3 notes to the right
 32/1-2 - single instead of double bar line
 36/2 - d6 absent
 50/before 1 - a2 crossed out
 51/1-2 - double bar line absent
 52/2 - crotchet absent
 65/between 3-4 - d3-a1-d3-c1-a1-bar line-a9-a3-d2-c3-a1-d2-bar line crossed out
 68/1 - a7 crossed out
- 21e. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 36r-37r** *Courante de Lepin*
 double bar lines absent
 39/1 - c6 overwritten with a6
- 21f. GB-Lbl Eg.2046, ff. 37v-38r** *Untitled*
 52/between 1-2 - first 8 bars of the repeat of strain 3 absent
 62/6 - quaver instead of semiquaver
- 21g. RUS-Span O N° 124, f. 40v** *Corante*
 33/1 - minim absent
- 21h. GB-Lam 603, f. 37r** *Corant*
 8/1 - f1f2 instead of a1a2
 11-12 - bar line absent
 12/1 and 28/1 - crotchets instead of dotted crotchets
 36/1
 29/between 2-3 - bar line added
 36 and 37 - rhythm signs absent
- 22a. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 153v-154r** *Courante*
 double bar lines absent
- 22b. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 274v-275r** *Courante*
 28/1 - minim absent
- 22c. GB-Cfm Mus.689, f. 51r** *Untitled*
 5-bar fragment, no changes.
- 22d. GB-Cfm Mus.689, f. 50v** *Courante L'Espine*
 double bar lines absent and all 8th course [/a] notated as 9th course [/a]
 7/1 and 47/1 - crotchets absent
- 22e. Moy 1631, f. 11v** *Courante par Goutie*
 28/1-2 - double bar line absent
 35/1 - d5 instead of d6
 39 - bar absent
- 23a. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 155v-156r** *Courante Lepin*
 7/3 - h3 scratched out
- 23b. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 276v-277r** *Courante Lepin*
 no changes
- 23c. US-R M.140.V186S, pp. 44-45** *Courante d'l Espine*
 16/1-2, 32/1-2 and 50/1-2 - double bar lines a note to the right
 22/1 - quaver absent
 33 - bar absent
 41/1 - c5 added
 49/1 - crotchet absent
 63/1 - a5 crossed out
 64/1 - d6 crossed out
- 24a. Moy 1631, f. 22r** *L'orangier par Lespine*
 1/1 - a2c3d4a6 instead of a1c2d3a5
 4/2 - crotchet a note to the right
 6/1 - c5 instead of c6
 35/1 - minim absent
- 24b. Besard 1617, p. 42** *Courante*
 23/1 - a3 absent
- 24c. CZ-Pnm Ms. IV. G. 18, ff. 123v-124r** *Courante IBB[esard]*
 no changes
- 24d. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 68v-69r** *Courante*
 1/2 and 3/3 - //a instead of ///a
 2/3-4 - semiquaver absent and b3 instead of d3-a2
 3/2 - a2 crossed out
 15/before 1 - a8 crossed out
 22/2-3 - d2-c2 instead of d3-c3
 23/1 - a3 absent
 35/1 - minim absent
- 25a. S-S S 253, f. 114v** *L'espagnol Lespin*
 3/1 - crotchet instead of dotted crotchet
 11/1 - minim instead of dotted minim
- 25b. Moy 1631, f. 25v** *La Spagnolet*
 no changes
- 25c. Ballard II 1614, p. 28** *L'Espagnolle Huitiesme*
 1/2 - a4 instead of a5
- 25d. D-Hs ND VI 3238, p. 77** *Volte*
 8/1 - crotchet instead of dotted minim
 9/2-3 - 2 quavers changed 2 crotchets
 12 - bar repeated
 13/1 - 2 quavers f1-b1a4 instead of crotchet b1a4
- 25e. D-Kl 4o Mus. 108.1, f. 99v** *Spangeola*
 no changes
- 25f. Vallet 1615, p. 80** *Courante L'espagnolle*
 7-8 and 16-17 - double instead of single bar lines
- 26a. CH-SO DA 111, f. 41v** *Courante L'Espine*
 4/2-3 - b4-b3 instead of b3-b2
 14/3 - e5 instead of e6
 15/3 - b2 added
 between 15-16 - 2 bars crossed out b2d5-b4-b3 bar line
 b2b3a8-a1b2b3d5
 25-26 - one bar of 3 crotchets d3c4-a10-a5 instead of 2 bars of 3 crotchets d3-a10-a5-bar line-minim d3c4
- 26b. D-Dl M 297, p. 82** *Courante*
 10 - rhythm signs absent
- 26c. D-B N 479, ff. 59v-60r** *Untitled Bellevi[]e*
 double bar lines absent
 31/1 and 35/1 - obscured by ink blot
 36/1 - a7 crossed out
- 26d. RUS-Span O N° 124, f. 35r** *Cor[ant]*
 no changes
- 26e. Valerius 1626, pp. 270-271** *Courante Francoise / O Angenietje*
 9/5 - d1 absent
 10/2 and 21/1 - d4 instead of e4
- 26f. CZ-Pnm G.IV.18, ff. 20v-21r** *Courante Gotbier*
 double bar lines absent

26g. GB-Lbl Sloane 1021, ff. 49v-50r *Ich habe mein Liebchen**zum Tantzge gefuret Curant*

- 8 - bar absent
- 12/1-2 - double bar line absent
- 19/1 - crotchet absent
- 24/1-2 and 38/1-2 - double bar line a note to the right
- 34 - bar absent
- 39/2-3 - g2d6-f1 instead of f1-g2d6
- 42 - crotchet 2 semiquavers crotchet 2 semiquavers instead of crotchet 3 quavers 2 semiquavers
- 44/2 - dotted crotchet instead of crotchet
- 48/1 - a6 instead of a5
- 49/1 - d6 instead of a5
- 49/2 to 52/1 - rhythm signs absent

26h. CH-SO DA 111, f. 42r *Allo modo*

- 9/4 - rhythm sign absent due to damaged manuscript
- 16/2 - a6 instead of a5
- 23/1 - d4a5 instead of d3a4
- 24/6 - d2 added
- 26/1-2 - single instead of double bar line
- 29/1-4 - a5-c5-d5-b4 instead of b5-d5-a4-c4
- 40/2-4 - 2 quavers crotchet instead of crotchet 2 quavers
- 50/6 - d2 instead of d3

26i. CH-Bu F.IX.53, ff. 13v-14r *Courante*

- 29/1-2 - c2/c6 instead of c2-c6
- 30/2 - c5 instead of c6
- 36/2-3 - bar line crossed out

26j. D-LEm II.6.15, p. 264 *Courante Con:*

- 3/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 10-11, 13-14, 16-17, 20-21, 24-25 - bar lines absent
- 12/2 - minim instead of crotchet
- 13/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 13/3 - crotchet absent
- 14/1 - crotchet instead of dotted crotchet
- 17/2 - quaver absent
- 21/1 - a9 instead of a10
- 21/3 - a2 instead of a1

26k. I-Tn IV.23.2, ff. 12v-13r *Courante*

no changes

VOLTES [3]**27a. S-S S 253, ff. 115v-116r** *Volte Lepine*

- 2/1 - crotchet instead of minim
- 3/3, 9/3, 18/1 and 32/3 - crotches instead of dotted crotches
- 9/1 - crotchet instead of quaver
- 19/2 - crotchet d6-a2-f1 instead of dotted crotchet a2d6
- 20/1 - minim absent
- 23/3 and 30/1 - quavers a note to the right
- 33-34 - bar line absent
- 34/1 - minim absent

27b. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 95v-96r *Volte Lepin*

no changes

27c. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 126v-127r *Ballet*

- 14/3 - a6 instead of a7
- 33-34 - one bar of 3 crotchets instead of 2 bars of minim crotchet bar line minim

27d. Moy 1631, f. 7r *Volte par Le Pine*

- 24/2 - quaver instead of crotchet

28a. CH-Bu F.IX.53, ff. 3v-4v *Courante*

- double bar lines absent
- 2/1 - crotchet instead of quaver
- 3/1 - e4 instead of e5
- 31/4 - quaver absent
- 35/1 - quaver 6 notes to the right

28b. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 124v-125r *Volte*

- 12-13 and 40-41 - single instead of double bar lines
- 24 - 2 bars of minim crotchet bar line dotted minim instead of one bar of 3 crotchets
- 29/3 - a7 instead of a8
- 49/1 - 2 semiquavers c2-a2 instead of quaver a2
- 51/1 - 2 semiquavers a2-c2 instead of quaver c2

28c. CZ-Pnm IV.G.18, ff. 57v-58r *Volte Lepin*

double bar lines absent

28d. A-KR L81, f. 144r *Volte Francese AB*

- 8/2 - quaver a note to the right
- 10/1 - minim instead of dotted minim
- 12/1 and 23/2 - crotchets absent
- 14/1 - minim absent
- 14-15, 15-16, 17-18 and 23-24 - bar lines absent
- 18/1 - crotchet instead of minim
- 20/1-2 - dotted crotchet quaver instead of dotted quaver semiquaver
- 24/6 - crotchet instead of quaver
- 27/1 - minim instead of crotchet
- 27-28 - bar line 2 notes to right
- 30/1 - dotted minim absent

28e. RUS-Span O N° 124, f. 81r *Untitled*

- 25/6 - e1 instead of c1
- 27/3 - e5 and following bar line absent
- 28/1 - dotted minim absent

28f. S-B PB fil.172, f. 41v *Volta*

- 13/1 - minim instead of dotted minim
- 15/3 - quaver absent

28g. US-R M.140.V186.S, p. 2 *Untitled*

no changes

28h. Moy 1631, f. 8v *Volte par Lancloe*

- 16/2 - c2 instead of c3

29a. S-S S 253, ff. 111v-112r *Volte nouvelle Lepin*

- left hand fingering as in original but incorrect in places
- 3/1 - minim instead of dotted minim
- 4/2 and 24/3 - crotchet absent
- 6/1 - a3 instead of a1
- 7/3, 9/2, 15/1, 24/1 and 25/1 - crotchets instead of dotted crotchets
- 11/between 1-2 - bar line added
- 20/1 and 23/5 - c5 instead of e5
- 26 - rhythm signs absent
- 27/5-6 - i1-i4 instead of h1-i3

29b. US-R M.140.V186S, p. 1 *Volte d'Lepine*

- 28/2-3 - e5-a4 instead of e6-a5

MISCELLANEOUS [1]**30. S-S S 253, ff. 108r-109r** *Bergamasces de Lepin*

- double bar lines absent
- 8/1, 16/1, 24/1 - crotchets instead of minims
- 26/1 - a7 absent
- 26/between 4-5 and 45/between 4-5 - bar line added
- 31/1 - c4 absent
- 43/2 - a7 instead of a6
- 48/1 - minim absent

NOTES

Music numbered here in sequence by genre with letters for different versions, similar versions adjacent or occasionally ordered to avoid page turns on a double page spread. Corresponding numbers from the Sparr index follow #. Tablature is reproduced in French tablature (transcribed where necessary) as in the original and obvious wrong or missing notes reconstructed and shown in grey. All editorial changes listed in the above commentary. Playing indications

are reproduced as in the original tablature as far as possible using Wayne Cripps's TAB programme: dots under tablature letters, one for off beats to be plucked with the index finger and two for middle finger, 'x', '#' or 'v' for ornaments, horizontal lines for tenuto/hold signs and vertical lines to show rhythmic simultaneity of chords. Left hand fingering is found in no 2, 7i, 14, 18, 21f, 25f, 27a and 29a, not always accurately but not reconstructed, as dots above tablature letters, one for index, two for middle, 3 for ring and 4 for little fingers, and standardised here as numbers 1-4, respectively. Diapasons abbreviated in the titles to the tablature as follows: 7F - seventh course tuned to F assuming lute in nominal G pitch, 8E 8Ef 8D - eighth course tuned E, E flat or D, 9D - ninth course tuned to D, 10C/Bf - tenth course tuned to C or B flat, 11Bf - eleventh course tuned B flat. Diapasons regularised to read a = 7F, /a = 8E, E flat or D, //a = 9D, ///a = 10C or B flat and 5 = 11B flat. Source abbreviations are expanded below.

BIBLIOGRAPHY

Prints

- Ballard II 1614** – *Diverses Pièces Mises sur le Luth Par R[obert] Ballard* (Paris, Pierre Ballard, 1614).
Besard 1617 – Jean-Baptiste Besard, *Novus Partus* (Augsburg, 1617). Facsimile: Genève, Éditions Minkoff, 1983.
Francisque 1600 – Antoine Francisque, *Le Trésor D'Orphée* (Paris, 1600). Facsimile: Genève, Éditions Minkoff, 1975.
Moy 1631 –
Valerius 1626 – Adriaen Valerius, *Neder-landsche gedenck-clanck* (Haarlem, 1626). Facsimile: New York, Broude Brothers, 1974.
Vallet 1615 – Nicolas Vallet, *Secretum Musarum / Het ghebeymenisse der Zang-Godinnen* (Amsterdam, 1615) / *Paradisus Musicus Testudinis* (Amsterdam, 1618). Facsimile: Utrecht, STIMU & Dutch Lute Society, 1986.
Vallet 1616 – Nicolas Vallet, *Secretum Musarum / Het tweede Boeck van de Luyt-Tablatuer, gheenoemt het Ghebeymenisse der Sangh- Godinnen* (Amsterdam, 1616). Facsimile: Utrecht, STIMU & Dutch Lute Society, 1992.

Manuscripts

French tablature unless otherwise stated.

- A-KR L81** – Kremsmünster, Benediktinerstift, Ms. L 81 c.1640-50.
CH-Bu F.IX.53 – Basel, Öffentliche Bibliothek der Universität, Musiksammlung, Ms. F.IX.53, c.1620-45. Facsimile: Genève, Minkoff, 1990.
CH-SO DA 111 – Solothurn Zentralbibliothek Musikabteilung, MS DA 111: manuscript additions bound together with copies of Nicolas Vallet's *Secretum Musarum*, Band 1 (Amsterdam 1615), *Secretum Musarum*, Band 2 (Amsterdam 1616) and *Een en twintich Psalmen Davids* (Amsterdam 1615).
CZ-Pnm IV.G.18 – Praha, Národní Muzeum, Hudební oddelení, MS G.IV.18: Joannes Aegidius Rettenwert lute book, c.1623-7.
D-B 4022 – Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin, Preussischer Kulturbesitz (formerly Danzig /Gdansk), MS 4022, c.1615-20.
D-B N 479 – Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin Preussischer Kulturbesitz, N. Mus. MS 479: Wolfgang Hoffmann von Grünbühl lute book, dated 1619.
D-BAU 13.4^o.85 – Bautzen, Stadt- und Kreisbibliothek, Druck 13.4^o85: manuscript additions to a copy of Jean-Baptiste Besard, *Thesaurus Harmonicus*, 1603-c.1620.
D-Dl M 297 – Dresden, Sächsische Landesbibliothek, Hand-

schriftenabteilung, Ms. M 297: Jena student B.K.S.S. lute book, dated 1603. Modern edition: John H. Robinson (ed.), *Early to Intermediate Pieces for Renaissance Lute edited from Sächsische Landesbibliothek Dresden M 297, a Student Lute Book copied 1603- 1620, and other manuscripts* (Albury, The Lute Society, 2010).

- D-Hs ND VI 3238** – Hamburg, Stadt- und Universitätsbibliothek, Ms. ND VI 3238 (formerly M B /2768): Ernst Schele lute book, c.1615. Facsimile: Stuttgart, Jarchow, 2004.
D-Kl 4o Mus. 108.1 – Kassel, Murhard'sche Landesbibliothek, Ms.4^oMus.108(1): Montbuysson lute book, c.1611. Facsimile: Kassel, Barenreiter, 2006.
D-LEm II.6.15 – Leipzig, Musikbibliothek der Stadt, Ms. II.6.15, copied in German lute tablature by a German Protestant student in Leipzig and dated 1619. Facsimile: Lübeck, Tree Edition, 2001.
D-Mbs 21646 – München, Bayerisches Staatsbibliothek, Mus. MS 21646, Albrecht Werl's lute book (formerly in private library of Robert Spencer), copied in München c.1625-1655. Facsimile: Genève, Éditions Minkoff, 1990.
GB-Cfm Mus.689 – Cambridge, Fitzwilliam Museum, Mus. MS. 689: Lord Herbert of Cherbury lute book, c.1624-40.
GB-Ctc O.16.2 – Cambridge, Trinity College, Ms O.16.2, c.1630.
GB-Cu Nn.6.36 – Cambridge University Library, Ms. Nn.6.36, c.1610-16.
GB-HAdolmetsch II.B.1 – Haslemere, Dolmetsch Library, MS II.B.1, Bavarian provenance, c.1620.
GB-Lam 603 – London, Royal Academy of Music, MS 603: Margaret Board lute book, c.1620-30. Facsimile: Leeds, Boethius Press, 1976.
GB-Lbl Eg.2046 – London, British Library, Egerton MS. 2046: Jane Pickeringe lute book, c.1616-50. Facsimile: Clarabricken, Boethius Press, 1985.
GB-Lbl Sloane 1021 – London, British Library, MS Sloane 1021, c.1640, previously known as the Johann Stobaeus lute book, into which the latter made an album amicorum entry.
I-Tn IV.23.2 – Torino, Biblioteca Nazionale, MS Ris. Mus. IV 23/2, probably copied by René Mesangeau, c. 1620.
LT-Va 285 MF LXXIX – Vilnius, Central Library of the Lithuanian Academy of Sciences, Ms. 285-MF-LXXIX (formerly Preussisches Staatsarchiv, Königsberg, Msc. A116. fol.): the Königsberg manuscript, c.1605-25. Facsimile: Columbus, Editions Orphée, 1989.
RUS-Span O N^o 124 – St. Petersburg, Library of the Academy of Sciences, Ms. O No. 124, c.1600-50. Facsimile: Columbus, Editions Orphée, 1994.
S-B PB fil.172 – Skokloster, Slottsbiblioteket, PB fil. 172: Per Brahe visbok / lutbok, c.1620.
S-N Finspong 1122 – Norrköping, Stadsbiblioteket, Finspång 1122, *Balets, Alemandes et Sarabandes par L'Espine* copied c.1600-1650.
S-S S 253 – Stockholm, Kungliga Biblioteket, Handskriftavdelningen, MS S 253, choreographic tables and ballet programmes, and lute music copied c.1614-1620.
US-R M.140.V186S – Rochester, University Library, Sibley Music Library, MS Vault M140 V186S, manuscript additions to a copy of Nicolas Vallet's *Secret des Muses* (Amsterdam, 1615), c.1635.

Literature

Lachèvre, Frédéric 'Un joueur de luth et compositeur des cours princières auteur dramatique et poète Charles de Lespine parisien et sa "Brève description de plusieurs royaumes et provinces étrangères et de quelle façon l'on a

accoutumé de vivre dans tous les pays (1612-1621)" précédée de l'Histoire du Luth et d'une notice bibliographique de Lespine suivie de ses vers de ballet, chansons et pièces diverses, de la Dispute du Dieu Phoebus et du Dieu Pan touchant la musique, etc, etc., extraits de la rarissime édition de ses Oeuvres, 1627' (with 9 facsimilés) (Paris 1935).

Sparr, Kenneth Charles de Lespine - Sverigeresenär, poet,

dramatiker, lutenist och kompositör' *Bokvännen* XXXXII (1987) pp. 107-112; *Gitarr och Luta* 21/1988 No. 1 pp. 53-58.

Sparr, Kenneth 'Charles de Lespine Lutenist and Composer. *Die Laute* 3 (2001) pp. 42-63.

Sparr, Kenneth 'Charles de Lespine Lutenist and Composer' <http://www.tabulatura.com/Lespine.htm>.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

a c f g i b e d b e

a

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

b e g f d f d c d c a c b d f i f g i

a a

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

i m i m m i g i g f i g f g f i g i b d a

19

31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

b e b e d e b d b d e b d a b d e b

31

41 42 43 44 45 46 47 48 49 50

a c d f g f i f f g i f b a b d

40

51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

e b e b d c d a b d f b a d

48

61 62 63 64 65 66 67 68 69 70

a b e f d c b e d c b d

56

1

6

12

18

3-S#4. Prelude Lespine - 7F8Ef10C

S-S S 253, ff. 107r-108r

1

1

7

7

14

14

21

21

4-S#6. Ballet Lespin - 7F10C

S-S S253, ff. 109r-109v

The Rose Tree

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

The Rose Tree

The Rose Tree

5. Ballet Lespine - 7F8E10C

S-S S 253, ff. 110r-110v

6

6-S#7. Ballet Lespine - 7F8Ef9D10C

S-S S 253, ff. 109v-110r

1

8

14

20

1

1

7

7

12

12

17

17

23

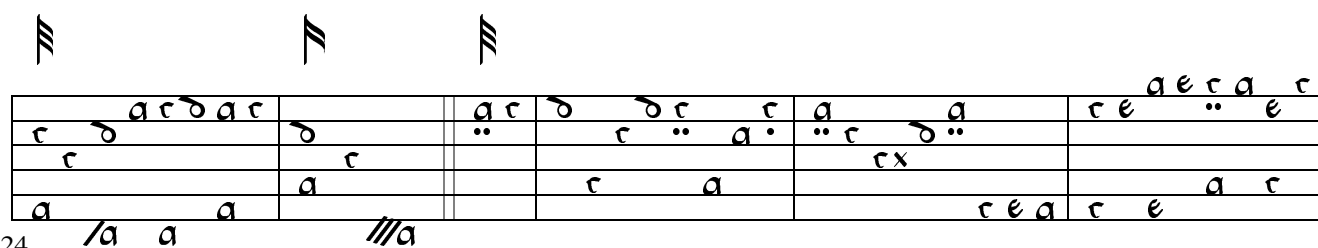
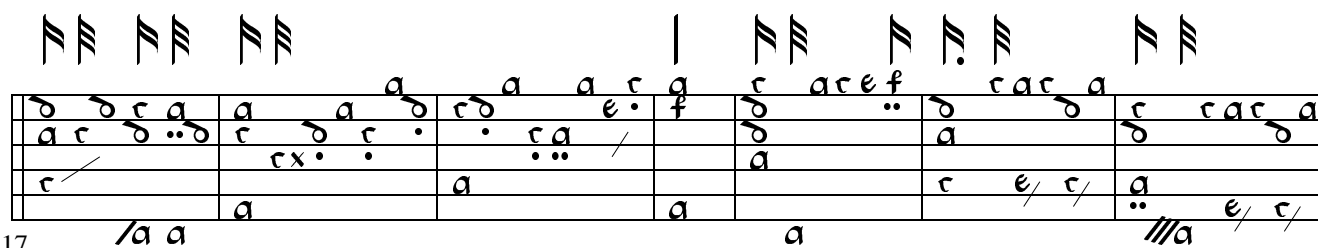
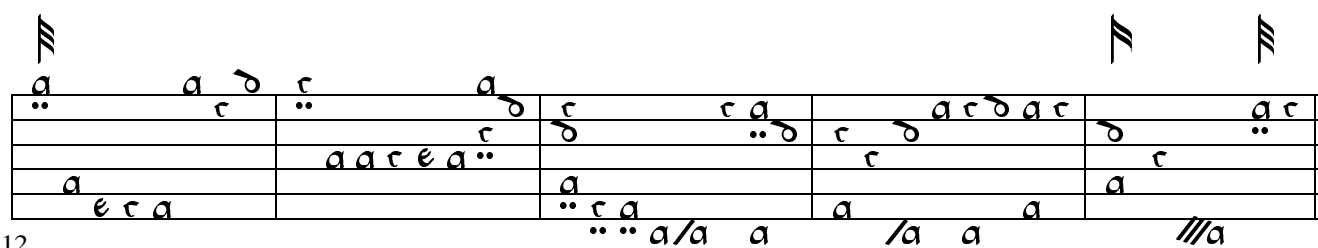
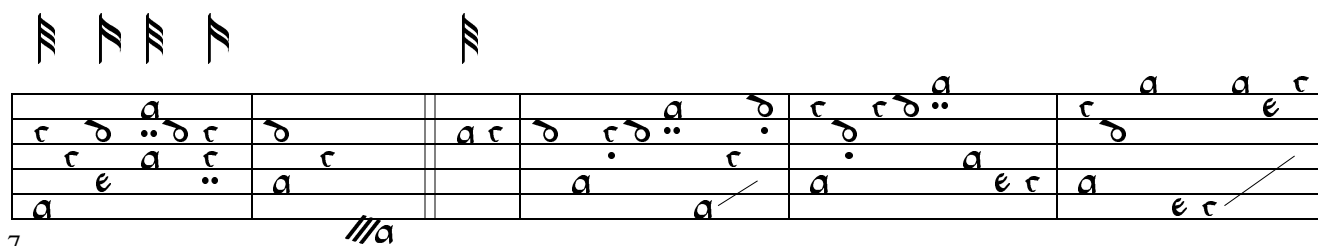
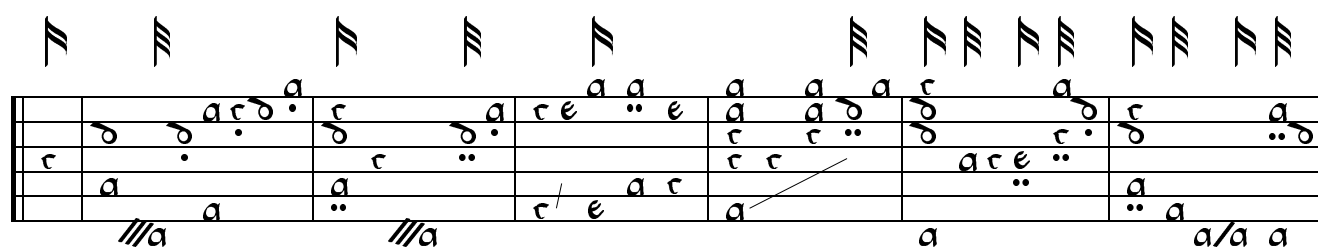
23

28

28

7b. Ballet - 7F8E10C

D-B N 479, ff. 48v-49r



1

7

12

17

23

28

7d-S#8. Balletto - 7F8E9D10C

D-DI M 297, pp. 140-141

First system of musical notation. Treble and bass staves. Above the staves are groups of three slanted lines. Below the staves are various musical symbols including 'a', 'e', and 'a/a'.

Second system of musical notation. Treble and bass staves. Above the staves are groups of three slanted lines. Below the staves are various musical symbols including 'a', 'e', and 'a/a'.

Third system of musical notation. Treble and bass staves. Above the staves are groups of three slanted lines. Below the staves are various musical symbols including 'a', 'e', and 'a/a'.

Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Above the staves are groups of three slanted lines. Below the staves are various musical symbols including 'a', 'e', and 'a/a'.

Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Above the staves are groups of three slanted lines. Below the staves are various musical symbols including 'a', 'e', and 'a/a'.

1

7

12

17

23

28

1

1

7

7

12

12

17

17

23

23

28

28

The musical score is divided into three systems, each with a measure number (1, 7, 12) at the beginning. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

System 1 (Measures 1-6): The first system contains measures 1 through 6. It features a treble staff with notes and rests, an alto staff with notes and rests, and a bass staff with notes and rests. Dynamic markings include $\text{//}a$ and a/a .

System 2 (Measures 7-11): The second system contains measures 7 through 11. It continues the musical notation with notes, rests, and dynamic markings such as $/a$ and $\text{//}a$.

System 3 (Measures 12-16): The third system contains measures 12 through 16. It concludes the musical notation with notes, rests, and dynamic markings such as $\text{//}a$ and $/a$.

1

1

7

7

12

12

17

17

23

23

28

28

1

7

12

17

23

28

7j-S#8. Ballet - 7F8E10C

RUS-Span O No 124, ff. 44v-45r

First system of musical notation, measures 1-6. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

Second system of musical notation, measures 7-11. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

Third system of musical notation, measures 12-16. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

Fourth system of musical notation, measures 17-21. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

Fifth system of musical notation, measures 22-26. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

Sixth system of musical notation, measures 27-31. Includes slanted double lines above the staves and letters 'a' and 'e' below.

1

1

7

7

12

12

17

17

23

23

28

28

8-S#23. Ballet de Lespene - 10C

CZ-Pnm IV.G.18, f. 213v

1

6

11

9-S#24. Ballet nouveau de Lespine - 10C

CZ-Pnm IV.G.18, f. 213v-214r

8

1

7

12

19

Handwritten musical notation for a Courante piece, consisting of four systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and clefs, along with handwritten annotations like 'a', 'b', and 'c'.

The first system consists of two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. The notation includes various notes and rests, with handwritten annotations 'a' and 'b' below the staves.

The second system also consists of two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. The notation includes various notes and rests, with handwritten annotations 'a' and 'b' below the staves.

The third system consists of two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. The notation includes various notes and rests, with handwritten annotations 'a' and 'b' below the staves.

The fourth system consists of two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. The notation includes various notes and rests, with handwritten annotations 'a' and 'b' below the staves.

12-S#28. Courante Le Espine - 8E9D

US-R M.140.V186S, p. 10

[illegible][illegible]

9

f B k B f e# e B B a b c# f c a g b

17 /a /a //a

17

Measures 1-8 of the piece. The notation includes various rhythmic values (quarter, eighth, sixteenth notes) and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 1. a, 2. a, 3. b, 4. a, 5. b, 6. a, 7. a, 8. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 9-16 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 9. a, 10. a, 11. a, 12. a, 13. a, 14. a, 15. a, 16. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 17-24 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 17. a, 18. a, 19. a, 20. a, 21. a, 22. a, 23. a, 24. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 25-32 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 25. a, 26. a, 27. a, 28. a, 29. a, 30. a, 31. a, 32. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 33-40 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 33. a, 34. a, 35. a, 36. a, 37. a, 38. a, 39. a, 40. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 41-48 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 41. a, 42. a, 43. a, 44. a, 45. a, 46. a, 47. a, 48. a. The piece ends with a repeat sign.

Measures 49-56 of the piece. The notation includes various rhythmic values and rests. The key signature is one sharp (F#). The piece is in 3/4 time. The notation is written on a single staff with a treble clef. The notes are: 49. a, 50. a, 51. a, 52. a, 53. a, 54. a, 55. a, 56. a. The piece ends with a repeat sign.

1 2 3 4 5 6 7 8

///a a

9 10 11 12 13 14 15 16

9 a a /a a ///a

17 18 19 20 21 22 23 24

17 a a a

25 26 27 28 29 30 31 32

25 ///a //a /a a ///a /a a ///a

33 34 35 36 37 38 39 40

33 /a a a a ///a

41 42 43 44 45 46 47 48

41 ///a //a /a ///a /a a ///a

49 50 51 52 53 54 55 56

49 /a a a a ///a

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31 32

33 34 35 36 37 38 39 40

41 42 43 44 45 46 47 48

49 50 51 52 53 54 55 56

First system of musical notation, measures 1-9. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Second system of musical notation, measures 10-18. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Third system of musical notation, measures 19-25. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Fourth system of musical notation, measures 26-32. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Fifth system of musical notation, measures 33-39. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Sixth system of musical notation, measures 40-45. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

Seventh system of musical notation, measures 46-51. Includes treble and bass staves with notes and accidentals. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are repeat signs and a key signature change to A major.

53

53 54 55 56 57 58 59 60 61

62

62 63 64 65 66 67 68 69 70 71

69

69 70 71 72 73 74 75

76

76 77 78 79 80 81 82

15a-S#10. Courante Lespín - 7F10C

S-S S 253, f. 112v

8 //a

15b. Courante - 7F9C

Francisque 1600, f. 27v ii

9 //a

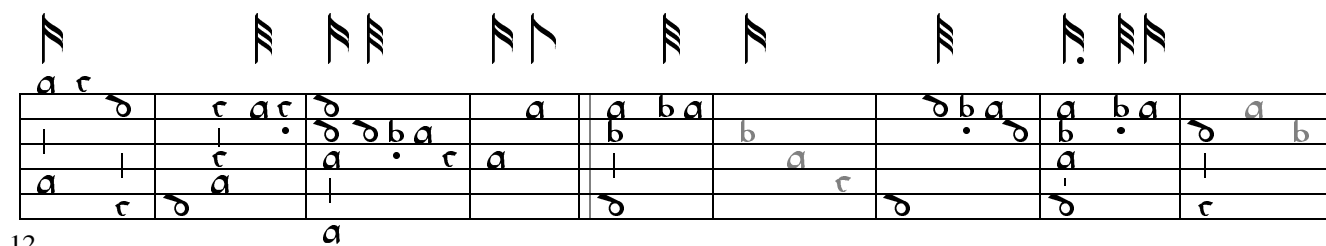
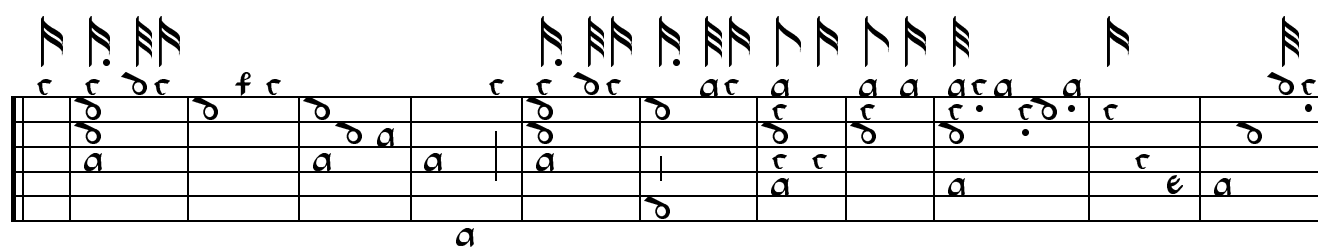
17 a

25 a

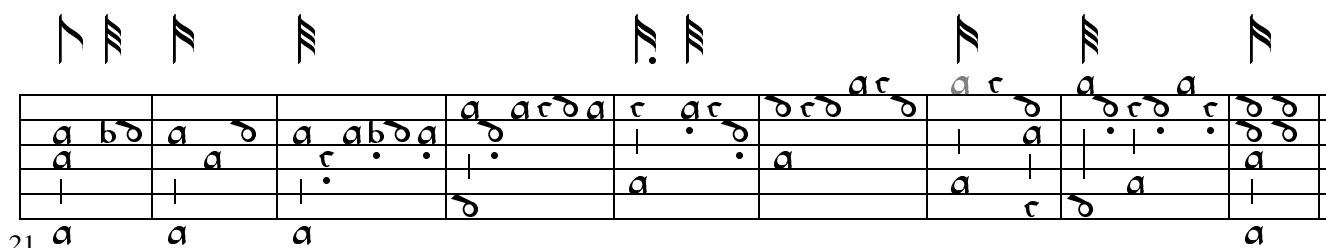
D-BAU 13. 4o 85, pp. 12-13

16c-S#11. Courante Ballard - 7F

D-Hs ND VI 3238, p. 43



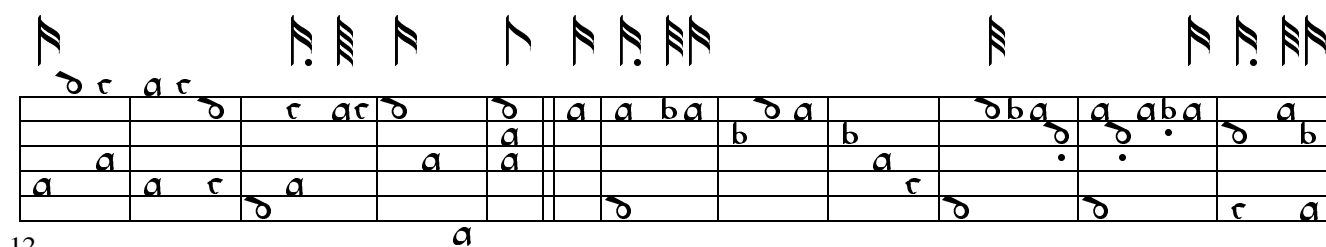
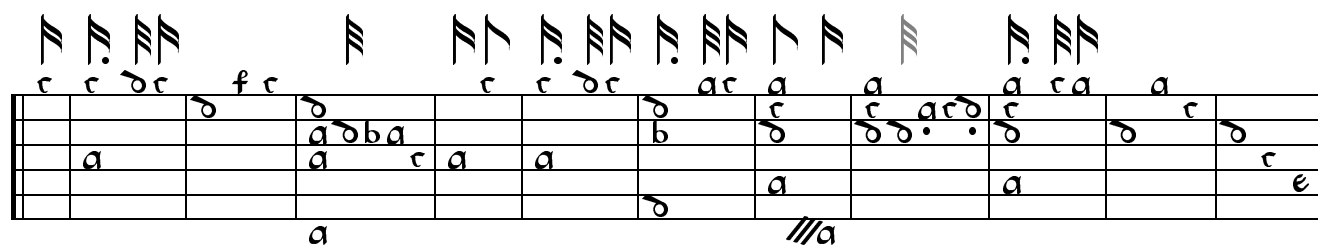
12



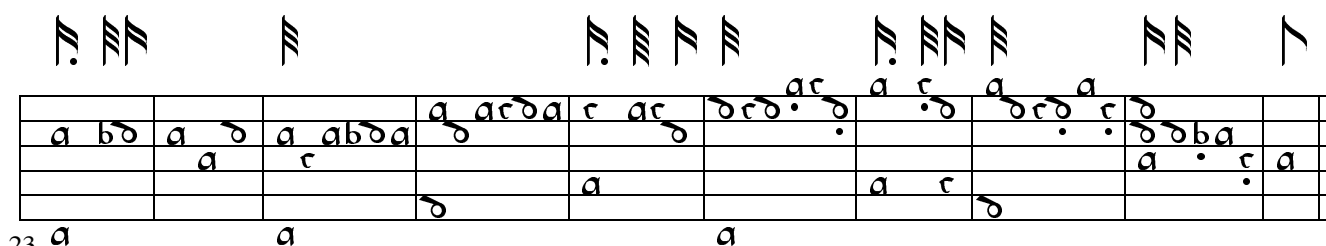
21

16d-S#11. Courante - 7F10C

GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 50v-51r



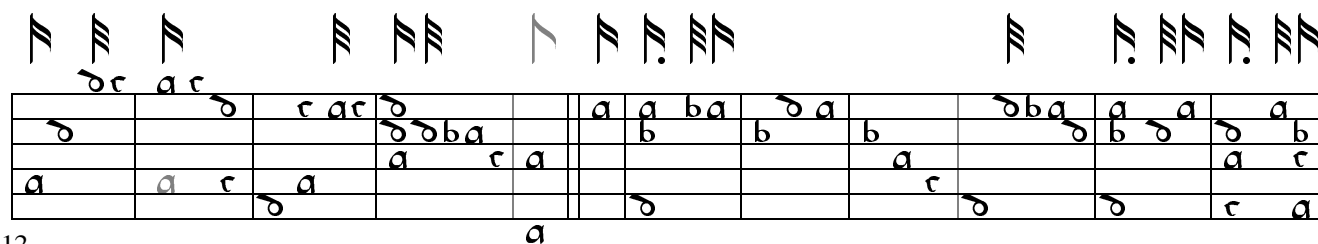
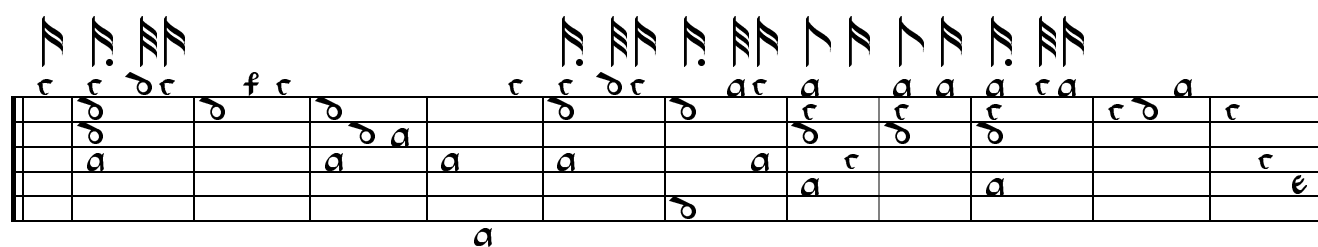
12



23

16e. Corranto - 7F

LT-Va 285 MF LXXIX, ff. 7v-8r



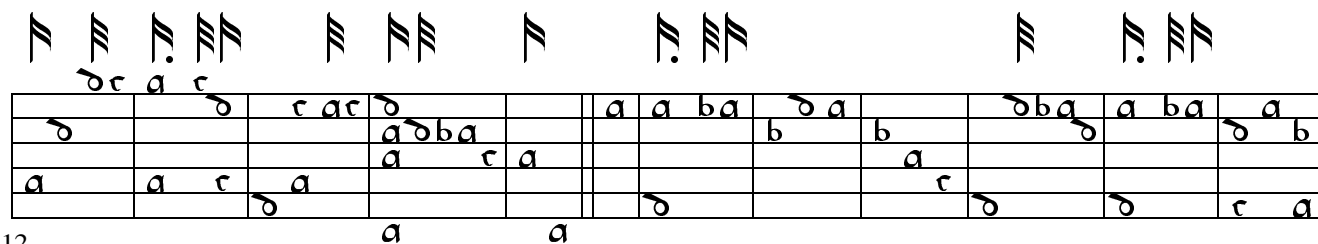
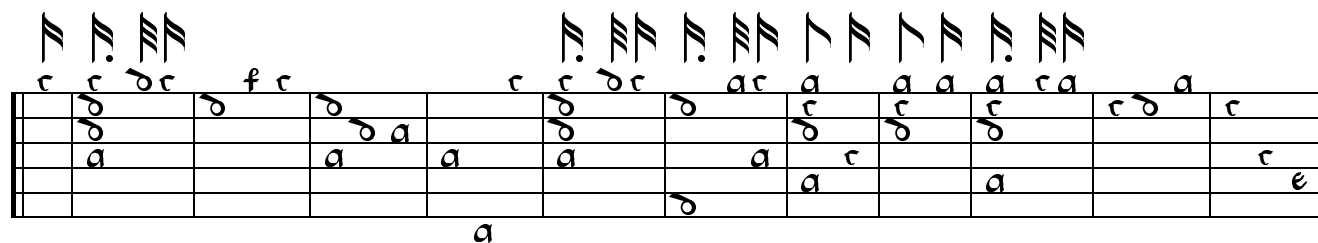
12



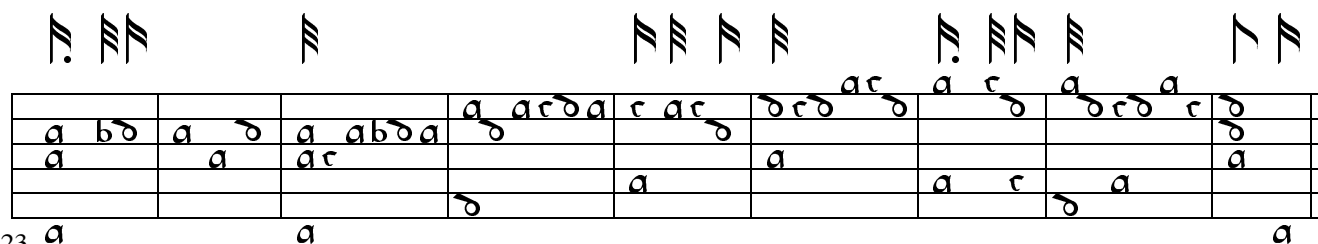
23

16f. Corente - 7F

D-B 4022, p. 41



12



23

1 2 3 4 5 6 7 8 9

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

20 21 22 23 24 25 26 27 28

29 30 31 32 33 34 35 36 37

38 39 40 41 42 43 44 45 46

47 48 49 50 51 52 53 54 55

56 57 58 59 60 61 62 63 64

17-S#12. Courante Lespin - 7F8E10C

S-S S 253, f. 114r

17-S#12. Courante Lespin - 7F8E10C

17-S#12. Courante Lespin - 7F8E10C

10

17-S#12. Courante Lespin - 7F8E10C

19

18-S#14. Courante nouvelle Lespin - 9D

S-S S 253, ff. 114v-115r

18-S#14. Courante nouvelle Lespin - 9D

18-S#14. Courante nouvelle Lespin - 9D

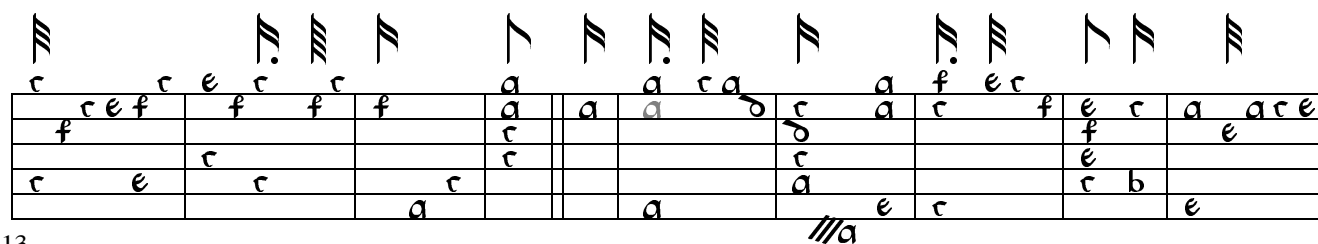
8

18-S#14. Courante nouvelle Lespin - 9D

15

19a-S#20. Courante Lepin - 9D10C

CZ-Pnm IV.G.18, f. 23r



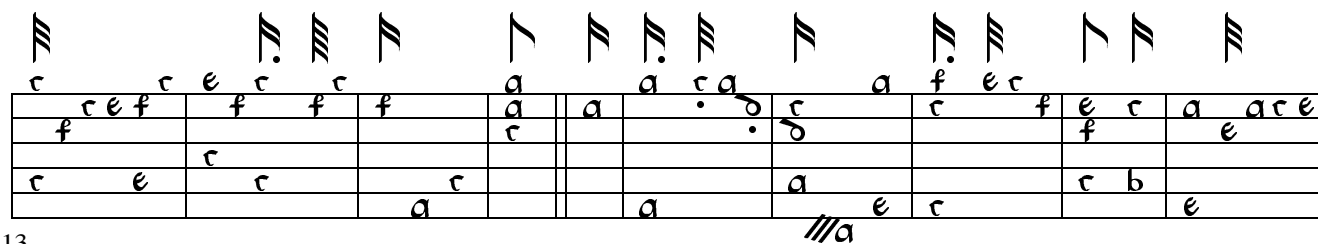
13



22 //a

19b-S#20. Courante - 9D10C

GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 32v-33r



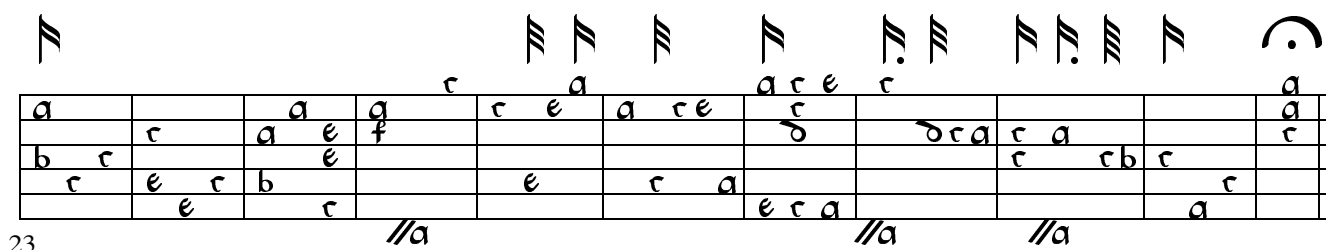
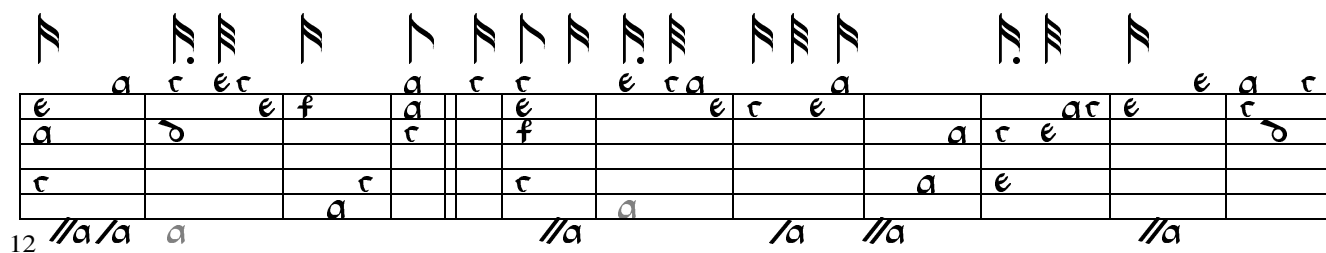
13



22 //a

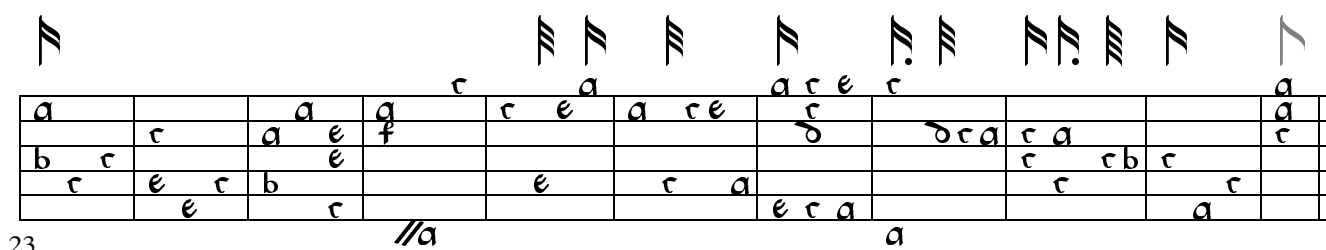
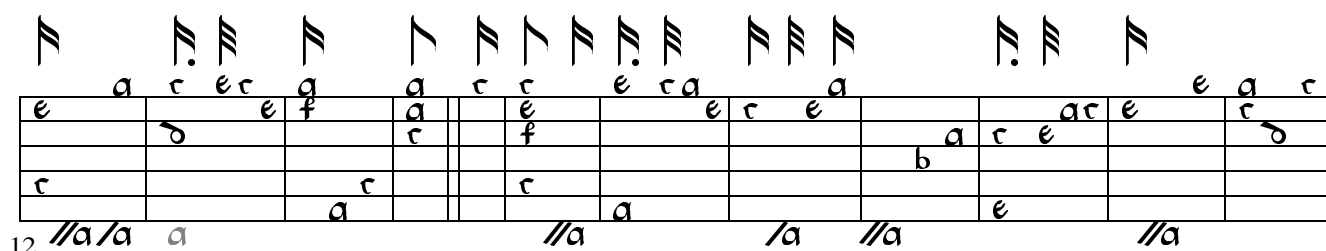
20a-S#19. Courante Lepin - 8E9D

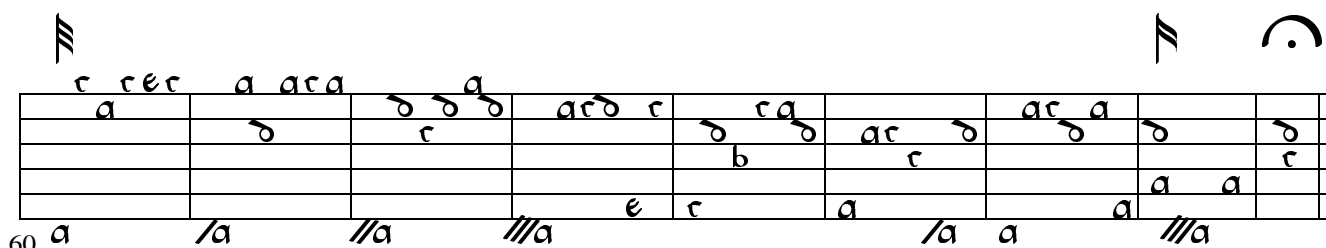
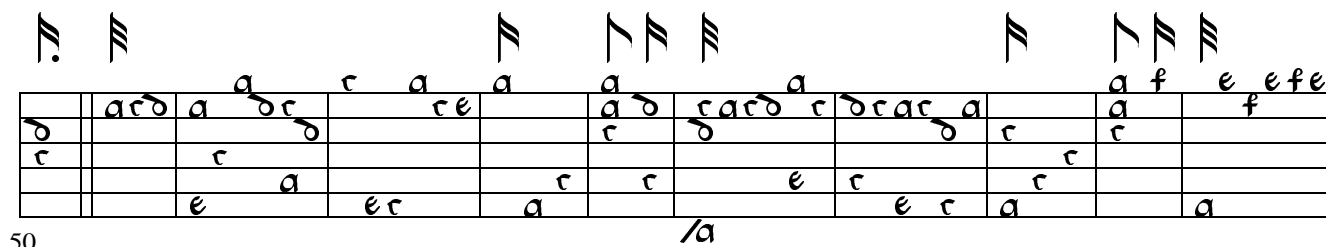
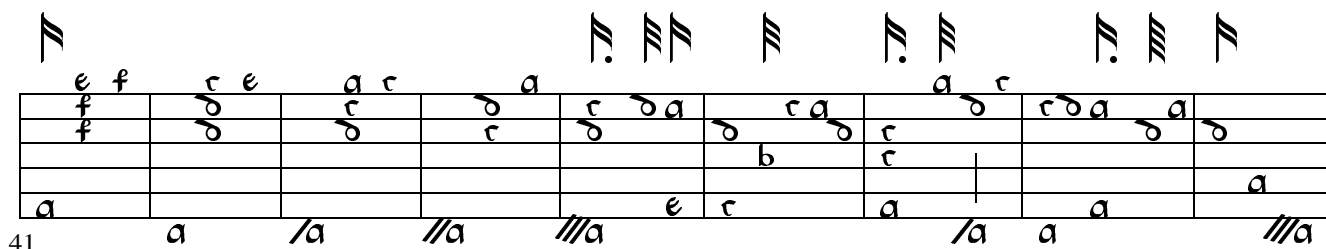
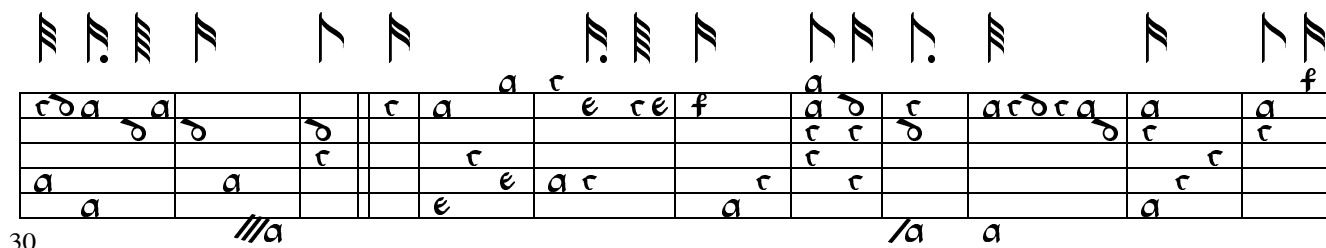
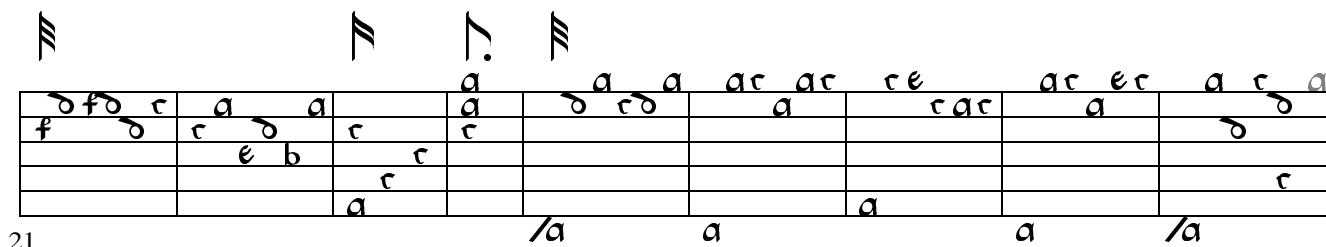
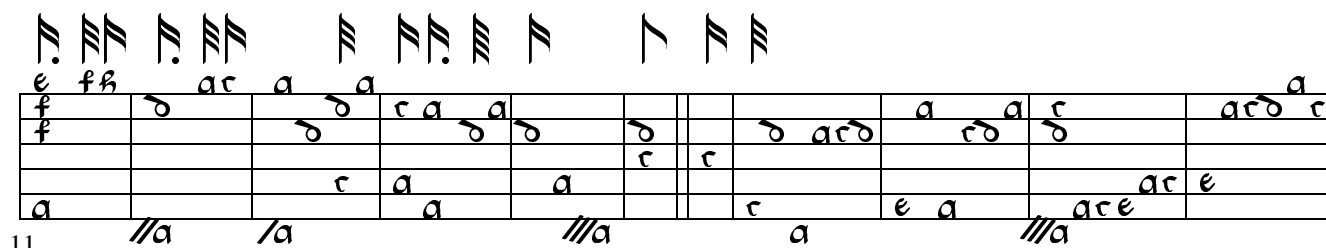
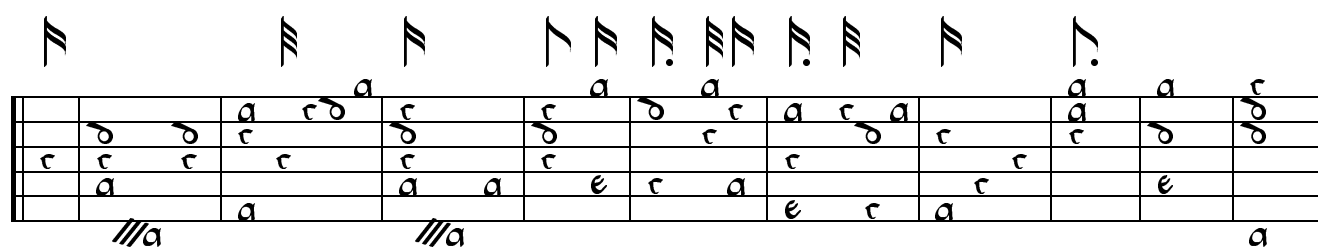
CZ-Pnm IV.G.18, f. 81r



20b-S#19. Courante Lepin - 7F8E9D

GB-HAdolmetsch II.B.1, f. 277v





11

21

30

41

51

61

61

1

1 12 21 29 40 50 60

12

12 21 29 40 50 60

21

21 29 40 50 60

29

29 40 50 60

40

40 50 60

50

50 60 60

60

60 60 60

11

21

30

41

51

60

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

41 42 43 44 45 46 47 48 49 50

51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

61 62 63 64 65 66 67 68 69 70

10

21

28

38

49

58

58

Measures 1-9 of the Corante. The notation includes letters 'a', 'c', 'e', 'f' and rhythmic markings like '///a' and '///a'.

Measures 10-17 of the Corante. The notation includes letters 'a', 'c', 'e', 'f' and rhythmic markings like '///a' and '///a'.

Measures 18-26 of the Corante. The notation includes letters 'a', 'c', 'e', 'f' and rhythmic markings like '///a' and '///a'.

Measures 27-35 of the Corante. The notation includes letters 'a', 'c', 'e', 'f' and rhythmic markings like '///a' and '///a'.

21h. Corant - 7F8E9D10C

GB-Lam 603, f. 37r

Musical score for "The Rose Tree" in G major, 3/4 time. The score is written on a grand staff with treble and bass clefs. The melody is in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The key signature has one sharp (F#). The time signature is 3/4. The melody consists of eighth and quarter notes, with some beamed eighth notes. The bass line consists of quarter and eighth notes. The score is divided into measures by bar lines. The first measure contains a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. The melody starts on G4, and the bass line starts on G2. The piece ends with a double bar line and repeat dots.

10 f e c a r c a a

//a /a a //a /a a //a /a

[illegible]

a c e f *f* *f* *f* e f a f e c a *f* *f* *f*

 a a c f d e f a f e c a *f* *f* *f*

 c

 | | | | | | | | |

 a a /a//a ///a //a /a a a ///a

Measures 1-8 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 9-16 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 17-24 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 25-31 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 32-39 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 40-47 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

Measures 48-55 of the Courante. The notation includes a single staff with a treble clef. Above the staff are various rhythmic flags and beams. The staff contains notes with stems and flags, some with accidentals (b, f, e). Below the staff are letters 'a' and '///a' indicating fingerings or articulations.

22b-S#25. Courante - 7F8Ef10Bf

GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 274v-275r

9

17

25

22c-S#25. Untitled fragment - 10Bf

GB-Cfm Mus.689, f. 51r

1

3

5

6

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31

32 33 34 35 36 37 38 39

40 41 42 43 44 45 46 47

48 49 50 51 52 53 54 55

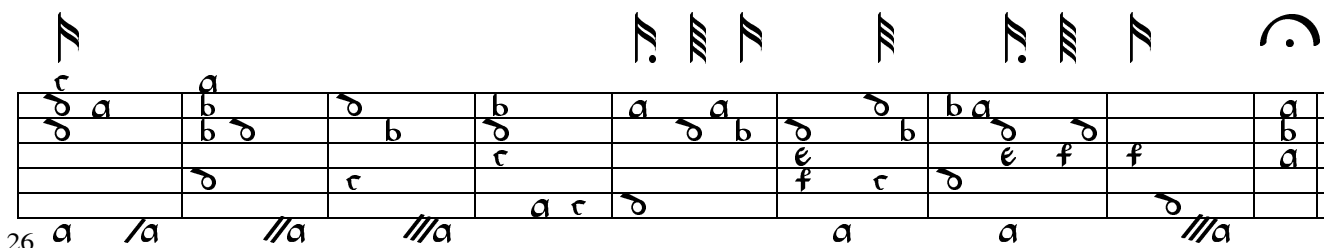
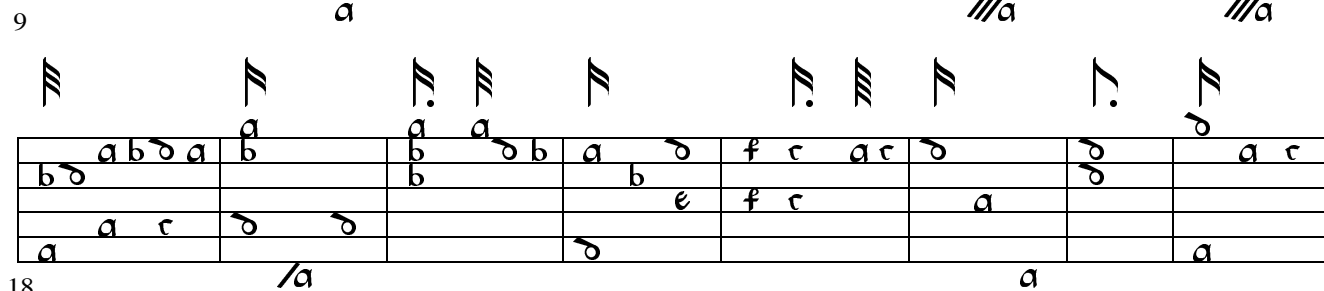
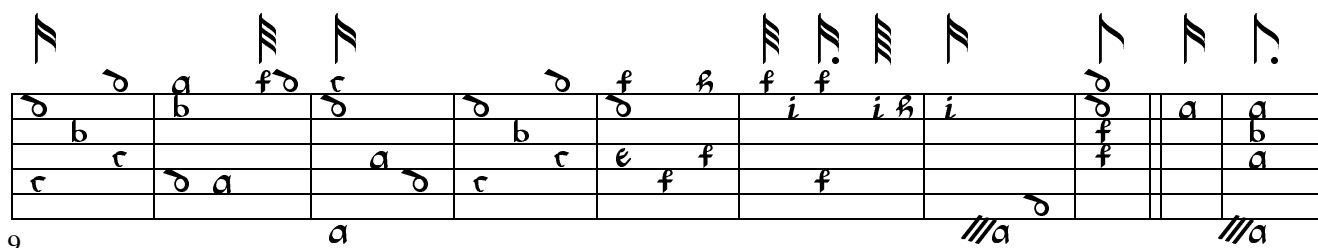
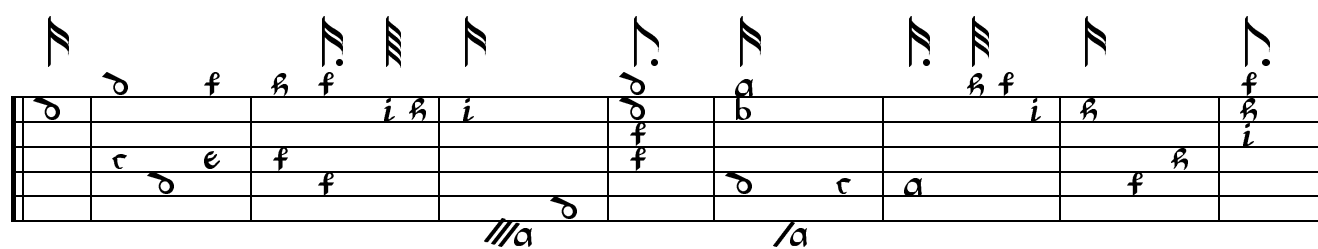
First system of musical notation, measures 1-8. The system consists of a single staff with notes and rests. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Second system of musical notation, measures 9-16. The system consists of a single staff with notes and rests. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are measure numbers: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16.

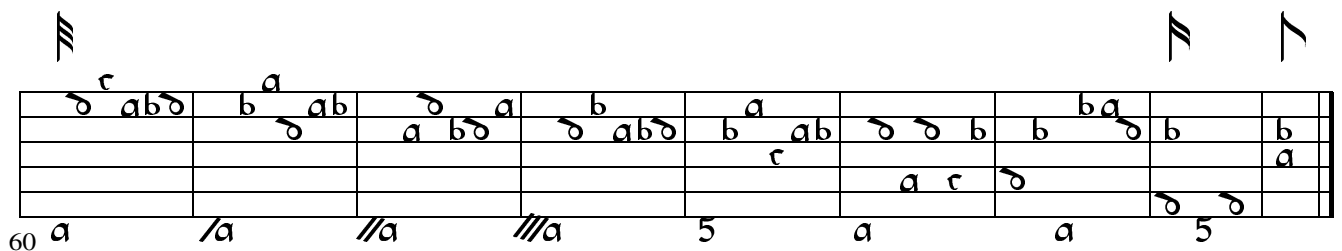
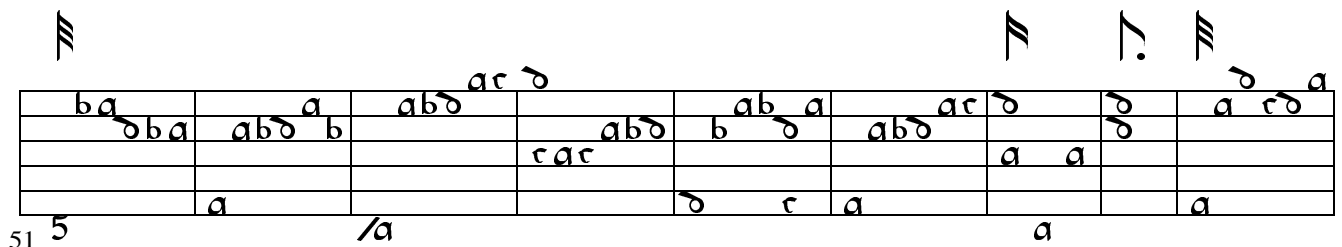
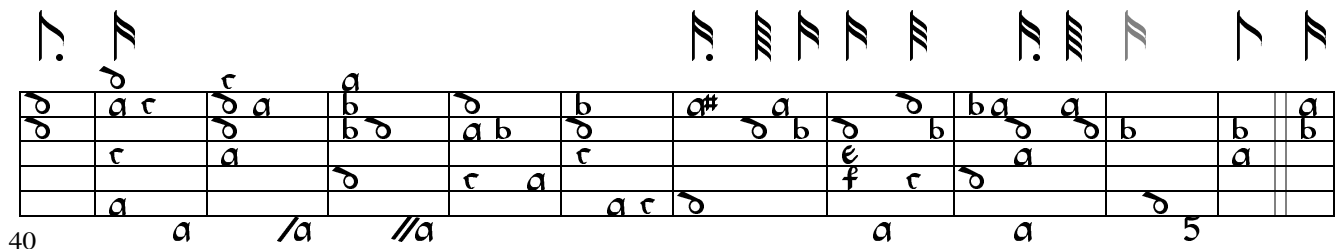
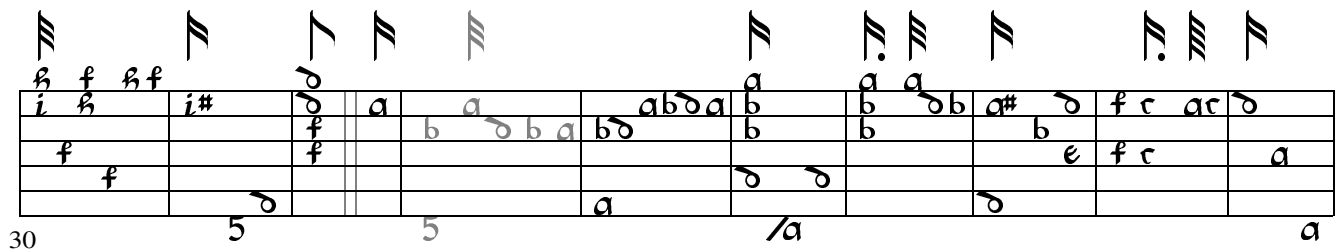
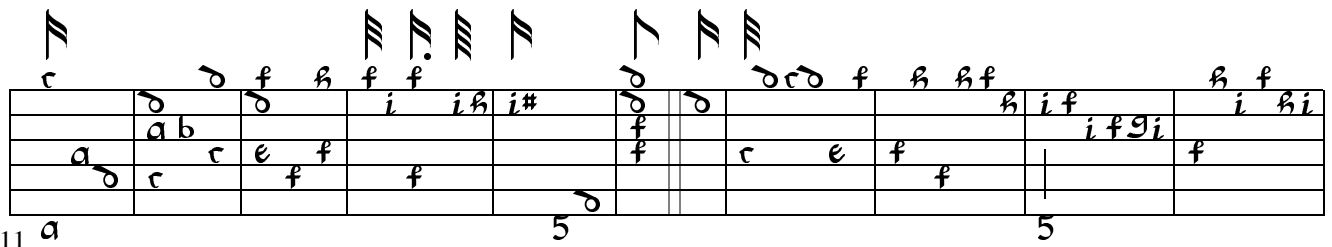
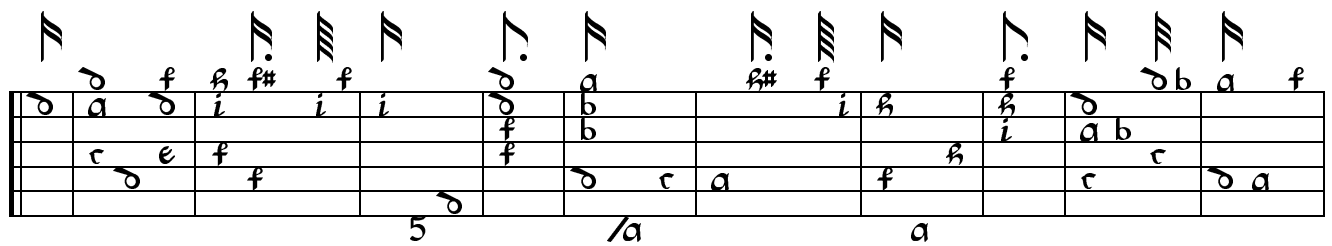
Third system of musical notation, measures 17-24. The system consists of a single staff with notes and rests. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are measure numbers: 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24.

Fourth system of musical notation, measures 25-32. The system consists of a single staff with notes and rests. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are measure numbers: 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32.

Fifth system of musical notation, measures 33-40. The system consists of a single staff with notes and rests. Above the staff are rhythmic flags. Below the staff are measure numbers: 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40.



26 a /a //a



First system of musical notation. It consists of a single staff with a treble clef. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, naturals). The melody is written in a single line, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

Second system of musical notation. It consists of a single staff with a treble clef. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, naturals). The melody is written in a single line, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

Third system of musical notation. It consists of a single staff with a treble clef. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, naturals). The melody is written in a single line, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

Fourth system of musical notation. It consists of a single staff with a treble clef. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, naturals). The melody is written in a single line, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

24b-S#27. Courante - 7F8Ef9D10C

Besard 1617, p. 42

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for a single melodic line on a five-line staff. The melody is written in a treble clef and consists of 16 measures. The notes are as follows: Measure 1: A4 (quarter), A4 (quarter); Measure 2: G4 (quarter), F4 (quarter), E4 (quarter), D4 (quarter); Measure 3: C4 (quarter), B3 (quarter), A3 (quarter), G3 (quarter); Measure 4: F3 (quarter), E3 (quarter), D3 (quarter), C3 (quarter); Measure 5: B2 (quarter), A2 (quarter), G2 (quarter), F2 (quarter); Measure 6: E2 (quarter), D2 (quarter), C2 (quarter), B1 (quarter); Measure 7: A1 (quarter), G1 (quarter), F1 (quarter), E1 (quarter); Measure 8: D1 (quarter), C1 (quarter), B0 (quarter), A0 (quarter); Measure 9: G0 (quarter), F0 (quarter), E0 (quarter), D0 (quarter); Measure 10: C0 (quarter), B0 (quarter), A0 (quarter), G0 (quarter); Measure 11: F0 (quarter), E0 (quarter), D0 (quarter), C0 (quarter); Measure 12: B0 (quarter), A0 (quarter), G0 (quarter), F0 (quarter); Measure 13: E0 (quarter), D0 (quarter), C0 (quarter), B0 (quarter); Measure 14: A0 (quarter), G0 (quarter), F0 (quarter), E0 (quarter); Measure 15: D0 (quarter), C0 (quarter), B0 (quarter), A0 (quarter); Measure 16: G0 (quarter), F0 (quarter), E0 (quarter), D0 (quarter). The score is written in a simple, handwritten style with a single melodic line. The notes are written in a standard musical notation with stems and flags. The key signature is one flat (Bb) and the time signature is 4/4. The score is titled "The Rose Tree" and is attributed to "Traditional".

10

10

19

28

28

First system of musical notation (measures 1-8). The notation is written on a four-line staff. The notes are: a, a, c, a, c, a, a, a, a, c, f, e, a, a, f, f, h. The notes are grouped into measures by vertical bar lines. The first measure contains the notes a, a, c, a. The second measure contains the notes c, a, a, a. The third measure contains the notes a, c, f, e. The fourth measure contains the notes a, a, f, f. The fifth measure contains the notes h, a, c, a. The sixth measure contains the notes c, a, a, a. The seventh measure contains the notes a, c, f, e. The eighth measure contains the notes a, a, f, f. The notes are written in a stylized, handwritten style.

Second system of musical notation (measures 9-16). The notation is written on a four-line staff. The notes are: h, k, k, h, f, a, c, a, a, c, a, a, c, a, a, c, a. The notes are grouped into measures by vertical bar lines. The first measure contains the notes h, k, k, h. The second measure contains the notes f, a, c, a. The third measure contains the notes a, a, c, a. The fourth measure contains the notes a, c, a, a. The fifth measure contains the notes a, c, a, a. The sixth measure contains the notes a, c, a, a. The seventh measure contains the notes a, c, a, a. The eighth measure contains the notes a, c, a, a. The notes are written in a stylized, handwritten style.

Third system of musical notation (measures 17-24). The notation is written on a four-line staff. The notes are: a, c, a, c, a, c, e, c, a, h, f, e, e, c, a, c, e, c, a, a, e, f, h. The notes are grouped into measures by vertical bar lines. The first measure contains the notes a, c, a, c. The second measure contains the notes a, c, e, c. The third measure contains the notes a, h, f, e. The fourth measure contains the notes e, c, a, c. The fifth measure contains the notes a, e, f, h. The sixth measure contains the notes a, c, a, c. The seventh measure contains the notes a, c, e, c. The eighth measure contains the notes a, c, a, c. The notes are written in a stylized, handwritten style.

Fourth system of musical notation (measures 25-32). The notation is written on a four-line staff. The notes are: k, a, c, e, c, e, f, h, k, h, f, h, f, a, c, a, e, e, h, a, a, a. The notes are grouped into measures by vertical bar lines. The first measure contains the notes k, a, c, e. The second measure contains the notes c, e, f, h. The third measure contains the notes k, h, f, h. The fourth measure contains the notes f, a, c, a. The fifth measure contains the notes e, e, h, a. The sixth measure contains the notes a, a, a, a. The seventh measure contains the notes a, c, a, c. The eighth measure contains the notes a, c, a, c. The notes are written in a stylized, handwritten style.

First system of musical notation (measures 1-8). The notation is written on a five-line staff. Above the staff, there are various rhythmic flags and beams. The notes are written in a stylized, early modern style. The first measure contains a whole note 'a'. The second measure contains a half note 'a' and a half note 'c'. The third measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fourth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fifth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The sixth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The seventh measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The eighth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. Below the staff, there are two double bar lines with a 'a' below each, indicating a repeat or a specific fingering.

Second system of musical notation (measures 9-16). The notation continues on a five-line staff. Above the staff, there are various rhythmic flags and beams. The notes are written in a stylized, early modern style. The first measure contains a half note 'a' and a half note 'c'. The second measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The third measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fourth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fifth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The sixth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The seventh measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The eighth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. Below the staff, there are two double bar lines with a 'a' below each, indicating a repeat or a specific fingering.

10

Third system of musical notation (measures 17-24). The notation continues on a five-line staff. Above the staff, there are various rhythmic flags and beams. The notes are written in a stylized, early modern style. The first measure contains a half note 'a' and a half note 'c'. The second measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The third measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fourth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fifth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The sixth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The seventh measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The eighth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. Below the staff, there are two double bar lines with a 'a' below each, indicating a repeat or a specific fingering.

19

Fourth system of musical notation (measures 25-32). The notation continues on a five-line staff. Above the staff, there are various rhythmic flags and beams. The notes are written in a stylized, early modern style. The first measure contains a half note 'a' and a half note 'c'. The second measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The third measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fourth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The fifth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The sixth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The seventh measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. The eighth measure contains a half note 'a' and a half note 'a'. Below the staff, there are two double bar lines with a 'a' below each, indicating a repeat or a specific fingering.

28

25a-S#13. Lespagnol Lespín - 7F10C

S-S S 253, f. 114v

8

8

25b. La Spagnolet - 7F8Ef10C

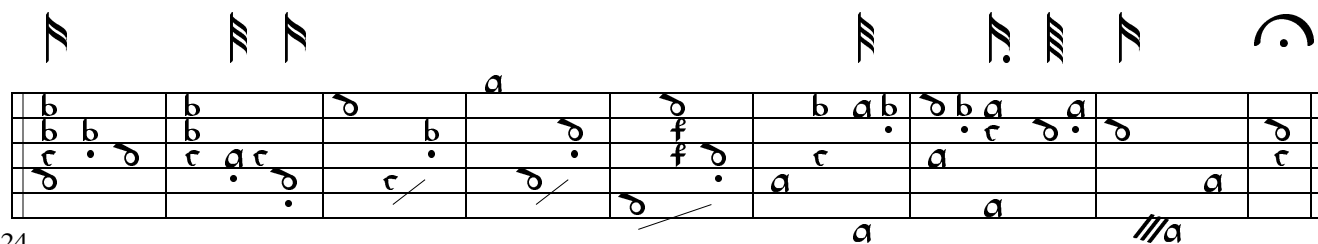
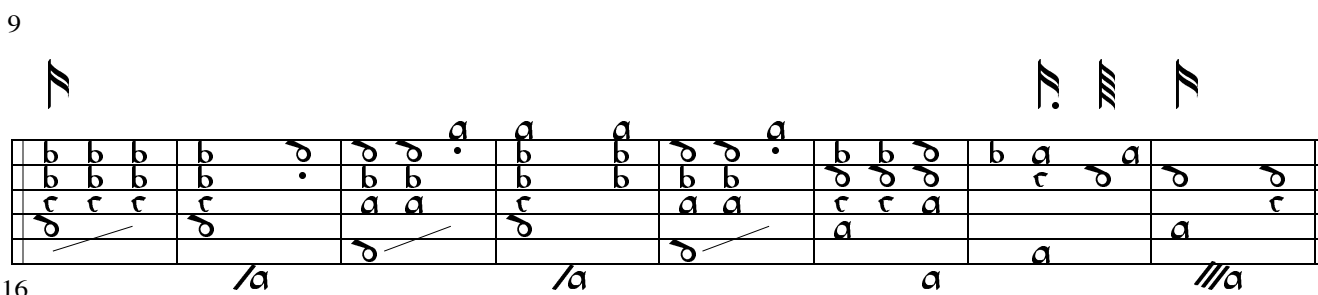
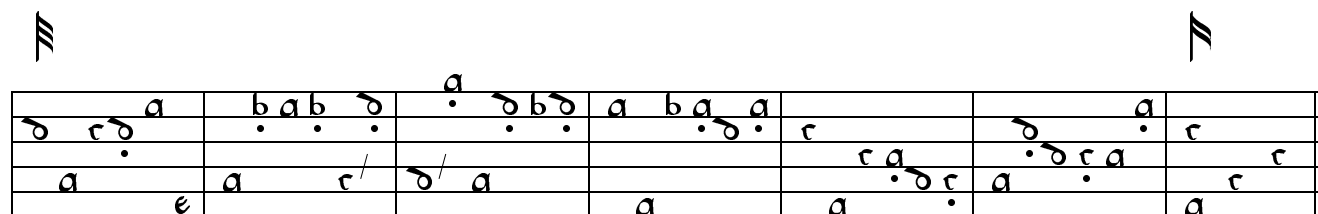
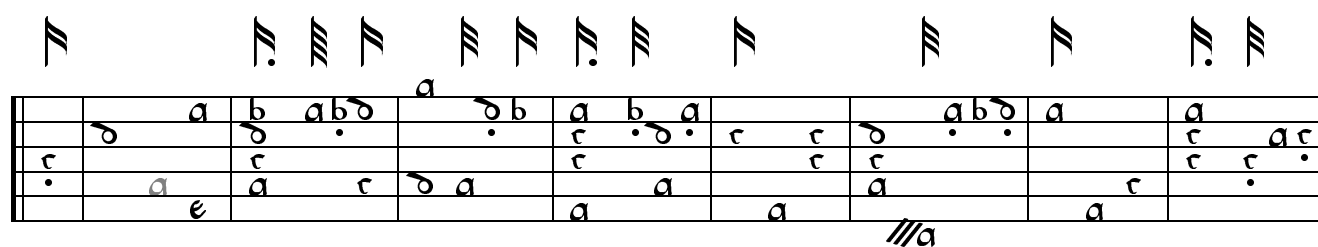
Moy 1631, f. 25v

9

9

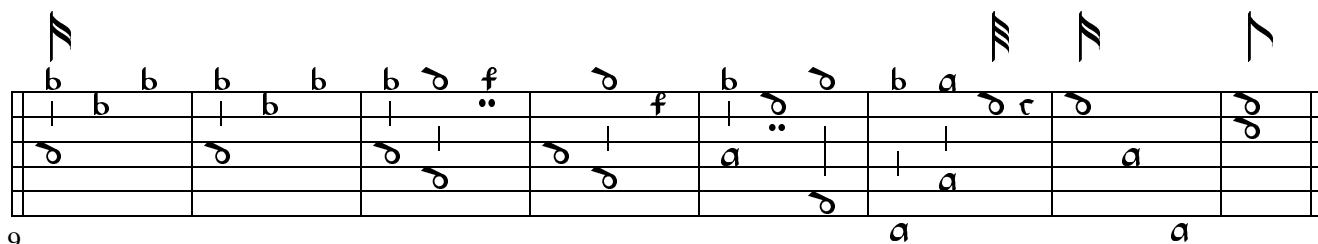
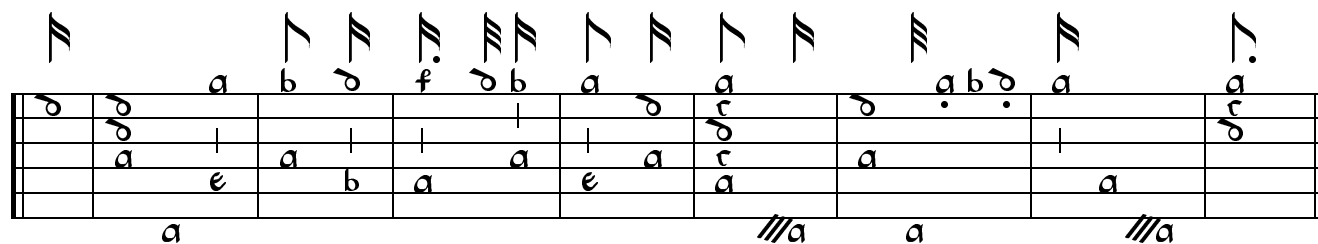
25c. Courante L'Espagnolle - 7F8Ef10C

Ballard II 1614, p. 28



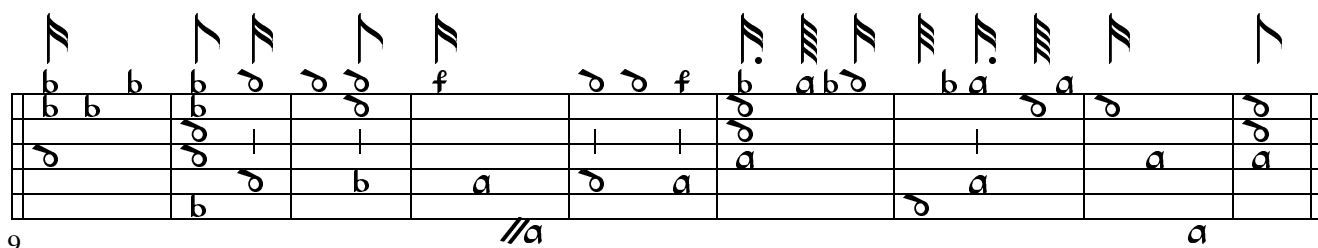
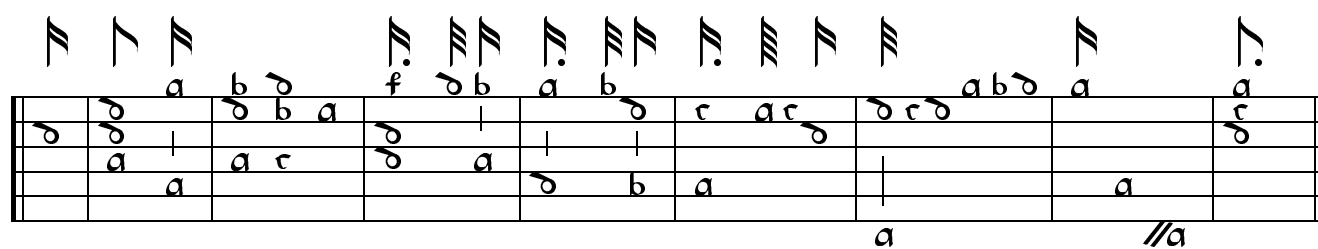
25d. Volte - 7F10C

D-Hs ND VI 3238, p. 77



25e. Spangeola 7F9C

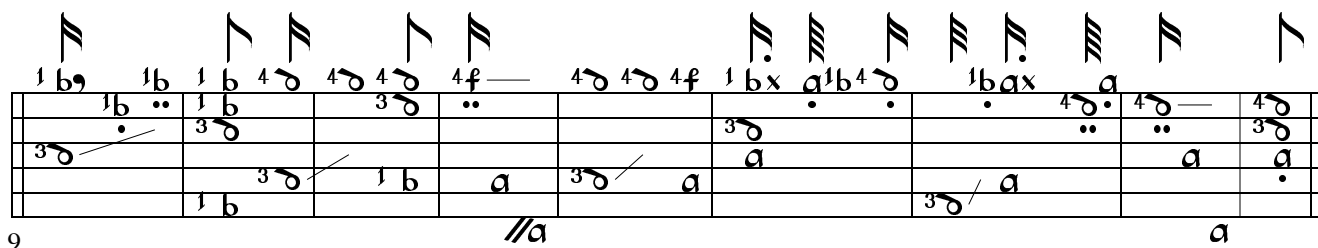
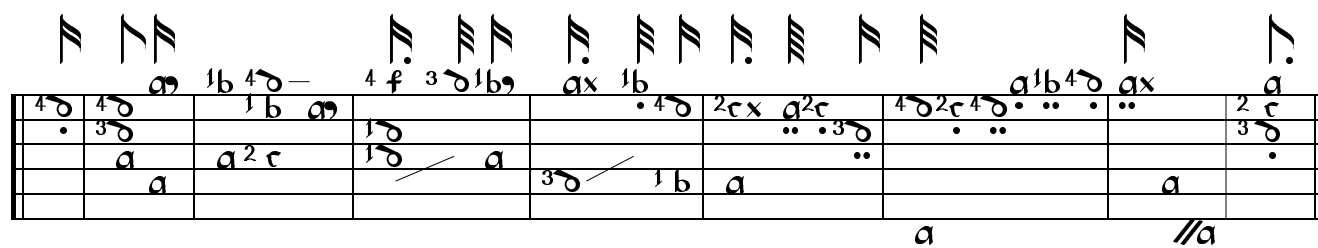
D-Kl 4o Mus. 108.1, f. 99v



9

25f. L'espagnolle - 7F9C

Vallet 1615, p. 80



9

26a. Courante L'Espine - 7F8Ef10C

CH-SO DA 111, f. 41v

26b. Courante - 7F8Ef10C

D-DI M 297, p. 82

System 1: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

System 2: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

System 3: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

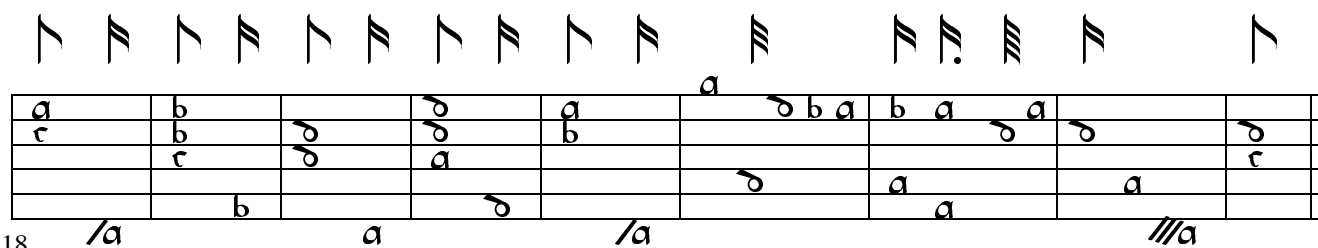
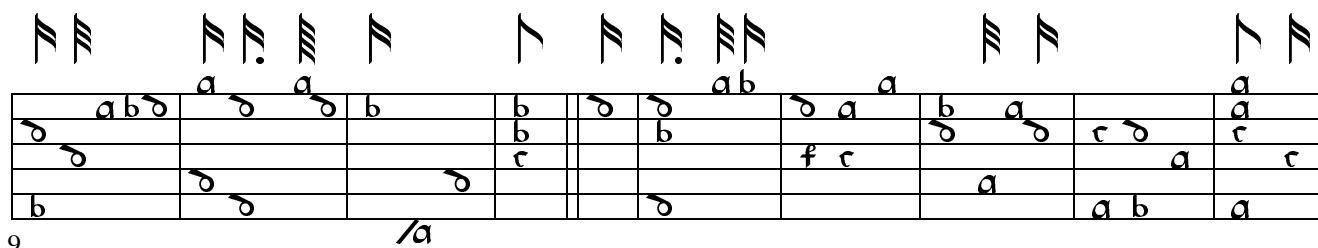
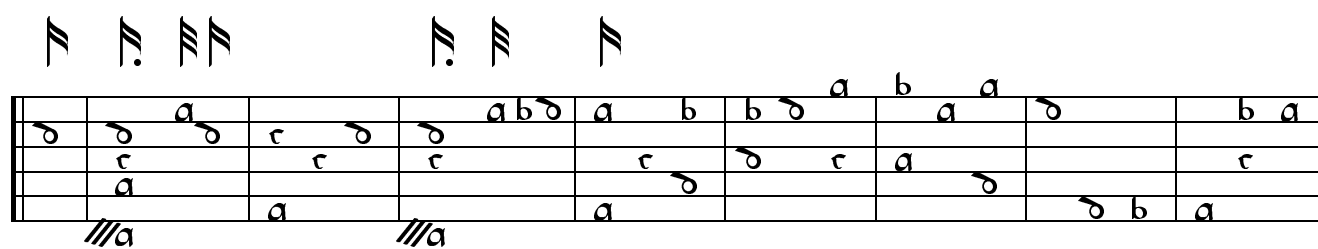
System 4: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

System 5: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

System 6: Treble and bass staves. The notation includes various rhythmic values (minims, crotchets, quavers) and accidentals (sharps, flats, naturals). The system ends with a repeat sign and a fermata.

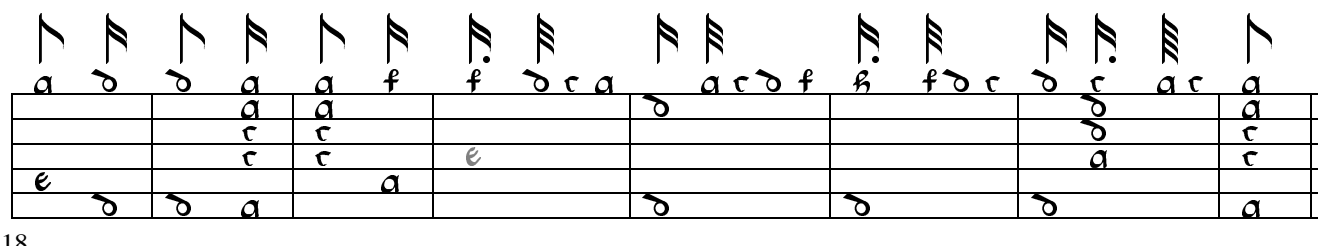
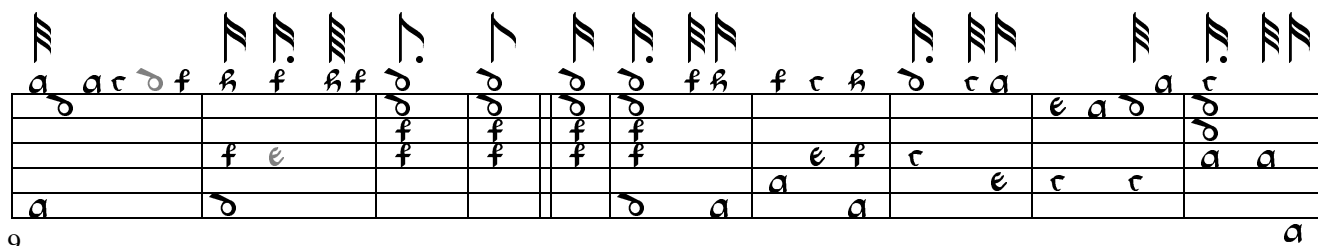
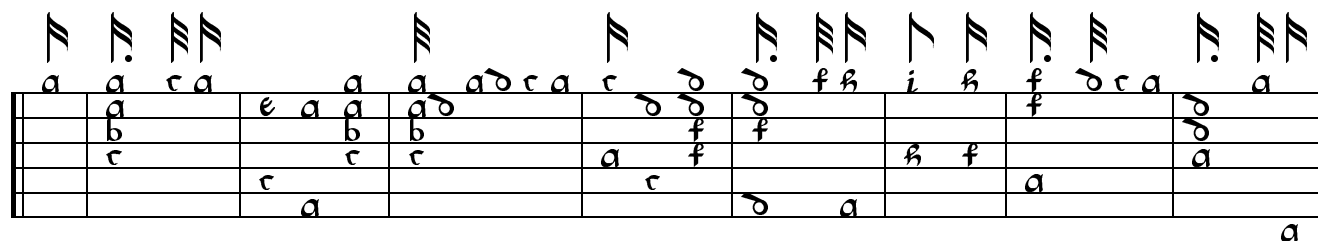
26d. Corant - 7F8Ef10C

RUS-SPan O No 124, f. 35r



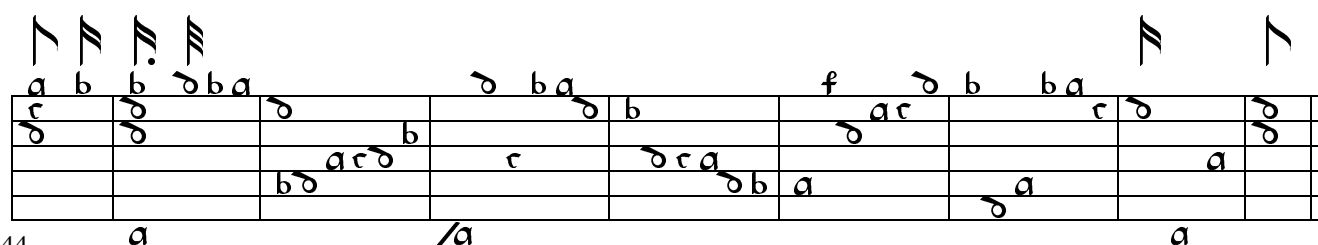
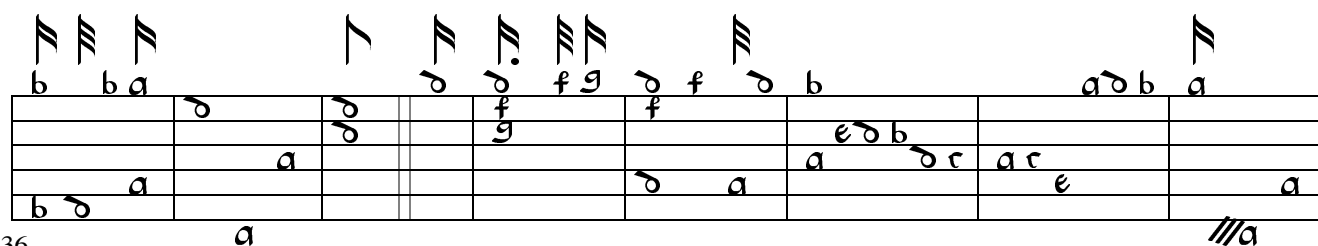
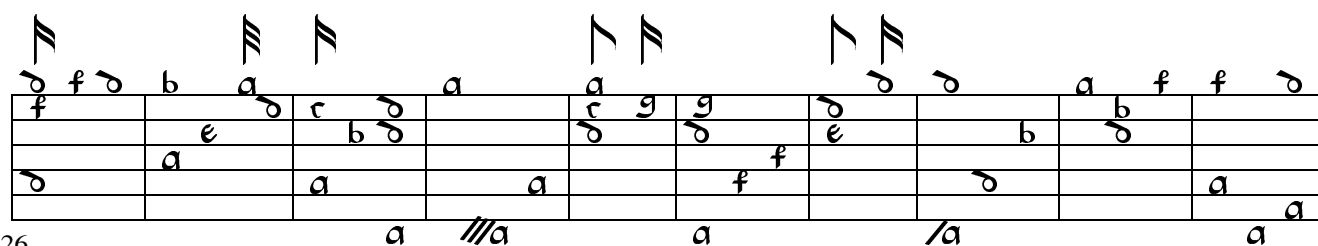
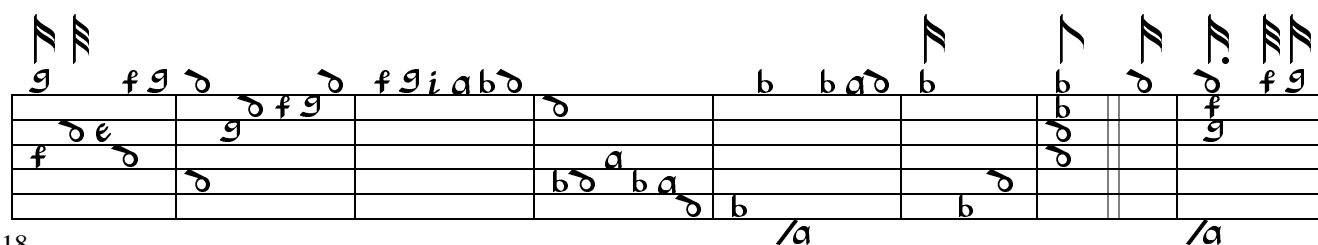
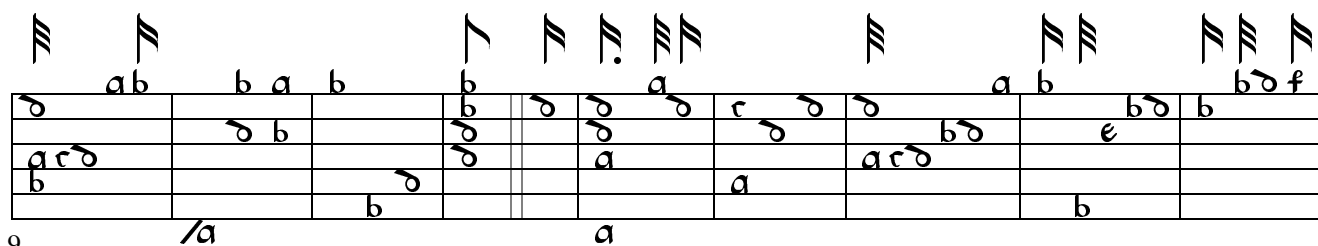
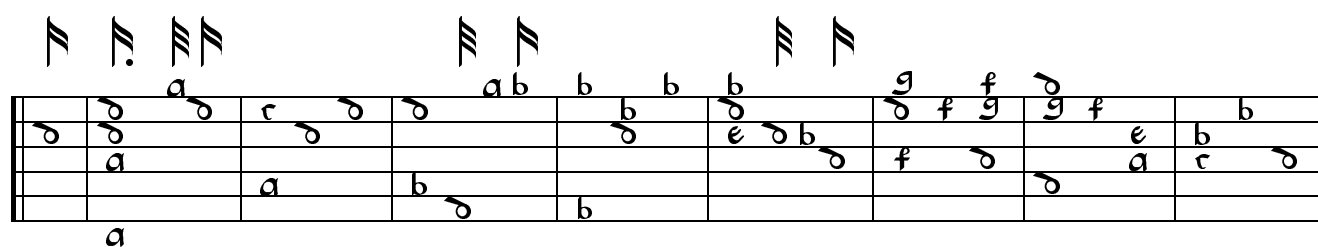
26e. Courante Francoyse - 7F

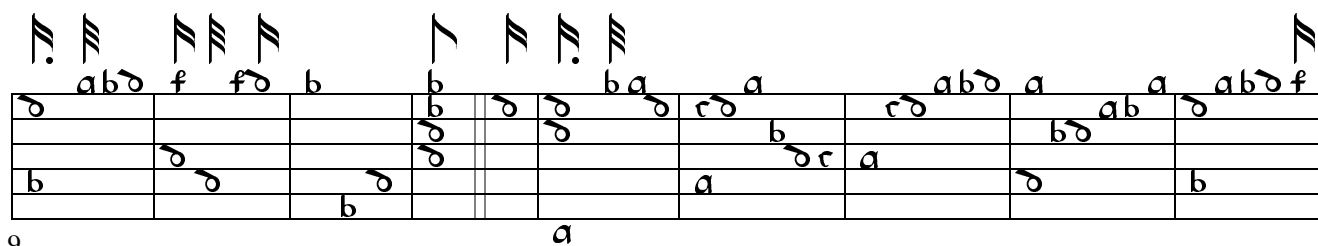
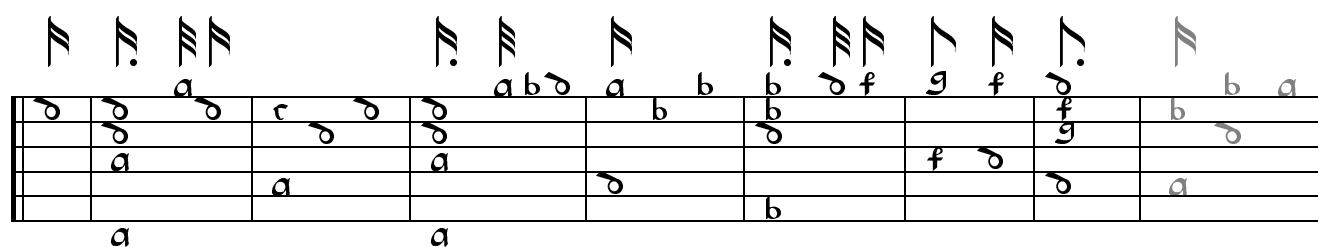
Valerius 1626, pp. 270-271



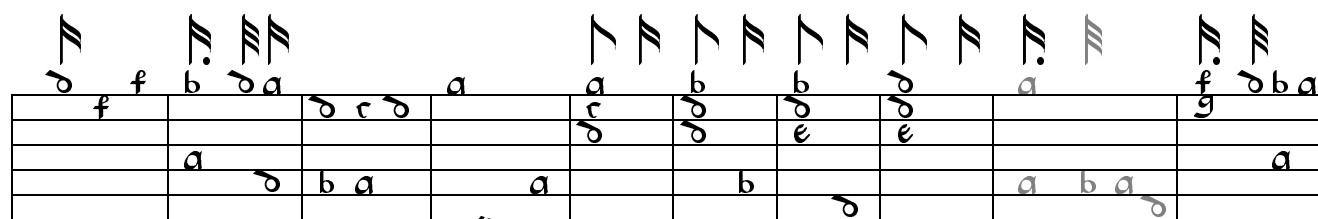
26f. Courante Gothier - 7F8Ef10C

CZ-Pnm G.IV.18, ff. 20v-21r





18



26



36



44

26h. Alio modo - 7F8Ef10C

CH-SO DA 111, f. 42r

System 1: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels (a, b, c, e, f, g). The notation includes various rhythmic values and repeat signs.

System 2: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels. It includes a measure rest and a repeat sign.

System 3: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels. It includes a measure rest and a repeat sign.

System 4: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels. It includes a measure rest and a repeat sign.

System 5: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels. It includes a measure rest and a repeat sign.

System 6: Musical notation with square neumes and Latin letter pitch labels. It includes a measure rest and a repeat sign.

First system of musical notation (measures 1-8). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It features various rhythmic values (crotchets, quavers, minims, crotchets with flags) and accidentals (sharps, naturals, flats). The key signature has one sharp (F#). The system ends with a repeat sign.

Second system of musical notation (measures 9-17). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It continues the piece with various rhythmic values and accidentals. The system ends with a repeat sign.

Third system of musical notation (measures 18-25). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It continues the piece with various rhythmic values and accidentals. The system ends with a repeat sign.

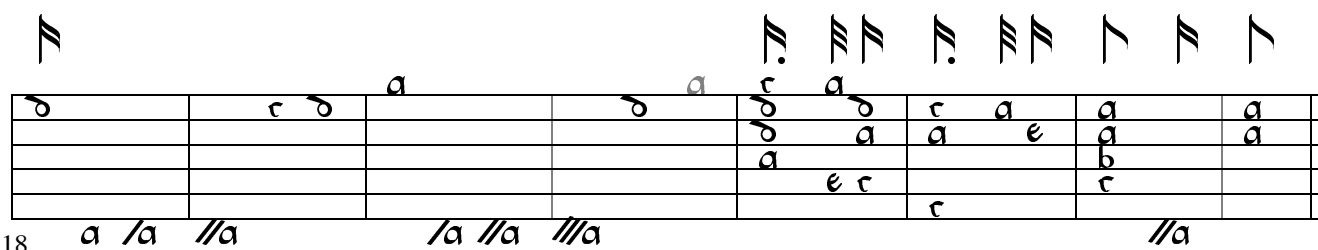
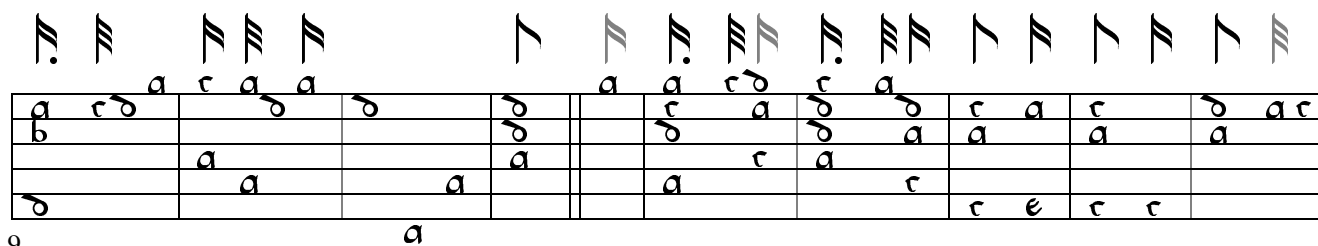
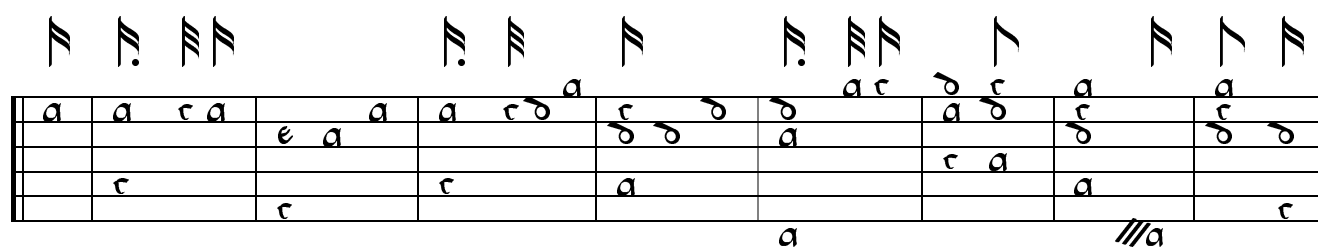
Fourth system of musical notation (measures 26-35). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It continues the piece with various rhythmic values and accidentals. The system ends with a repeat sign.

Fifth system of musical notation (measures 36-43). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It continues the piece with various rhythmic values and accidentals. The system ends with a repeat sign.

Sixth system of musical notation (measures 44-51). The notation is on a four-line staff with a treble clef. It continues the piece with various rhythmic values and accidentals. The system ends with a repeat sign.

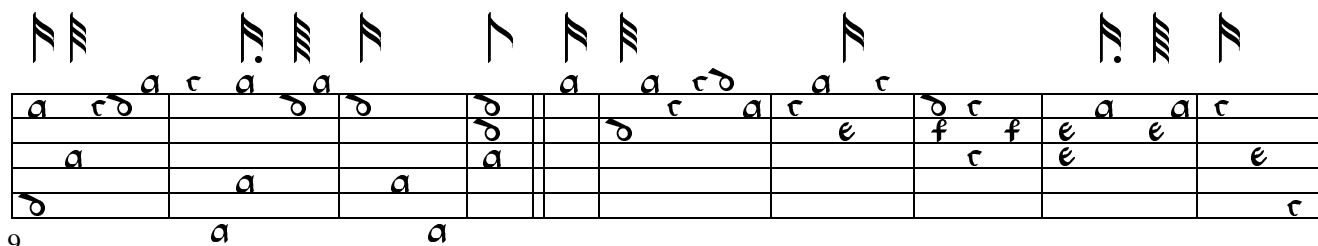
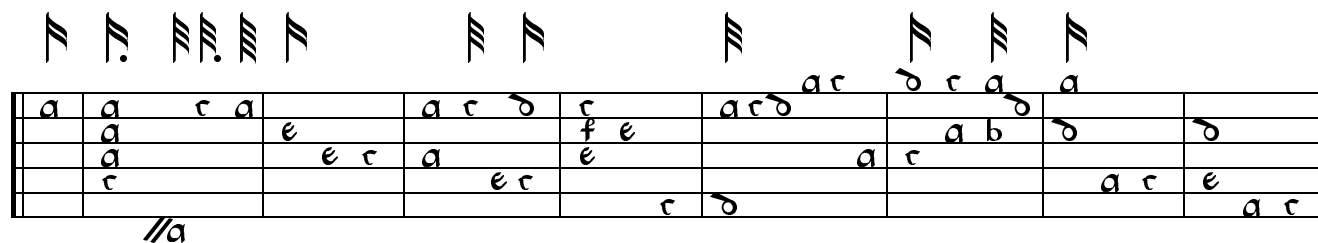
26j. Current Con: - 7F8E9D10C

D-LEm II.6.15, p. 264



26k. Courente - 7F8D

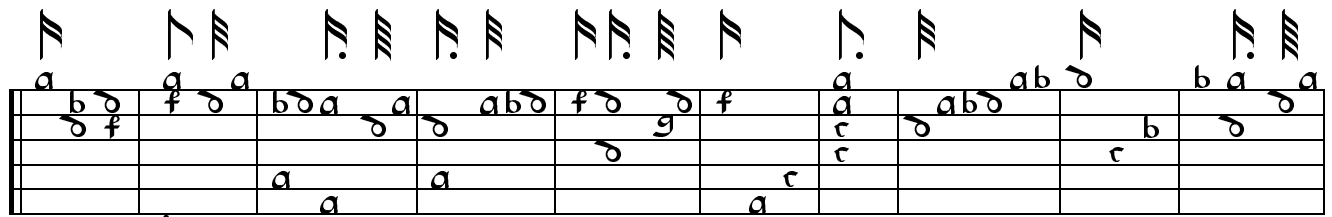
I-Tn IV.23.2, ff. 12v-13r



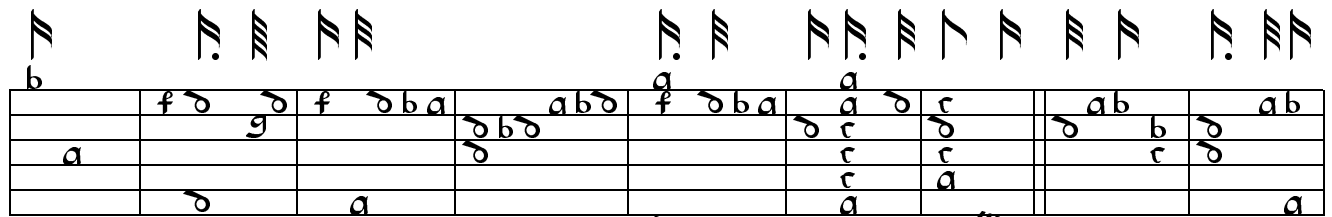
27a-S#15. Volte Lepine - 7F8Ef10C

S-S S 253, ff. 115v-116r

The image displays a musical score for the song "The Rose Tree" in G major. The score is written for a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The melody is primarily in the treble staff, with some bass staff accompaniment. The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines. The lyrics are written below the bass staff. The score is divided into measures, with some measures containing multiple notes or rests. The overall structure of the score is a single melodic line with some harmonic support in the bass.



1 /a a



11 a /a a ///a



20 /a ///a /a a



28 ///a /a a ///a

1 /a ///a

10 /a a ///a

19 /a ///a /a a

27 ///a /a a ///a

27d. Volte par Le Pine - 7F8Ef10c

Moy 1631, f. 7r

1

1

11

11

21

21

30

30

1

1

10

10

18

18

26

26

33

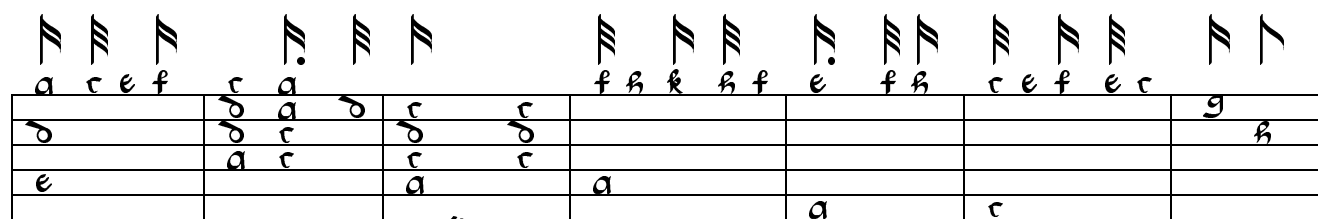
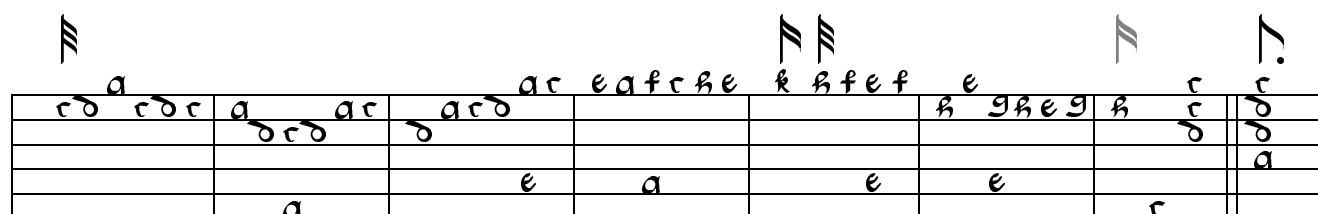
33

41

41

48

48



1

10

18

25

33

1

1 10 18 26

10

10 18 26

18

18 26 34

26

26 34 42

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

1

Handwritten musical notation on a five-line staff. Above the staff are various rhythmic symbols (vertical strokes with flags) and some letters (c, e, f, h, g, a, r, d, a, c, e, f, h, e). The staff contains a sequence of notes and rests, with some letters (a, e, c, a) written below the staff. The notation is divided into measures by vertical bar lines. There are repeat signs (//) and a double bar line (||) at the end of the first system.

10

Handwritten musical notation on a five-line staff. Above the staff are various rhythmic symbols and letters (k, h, f, e, f, h, f, e, h, g, h, a, c, r, e, f, c, a, d, c, f, h, k, h, f). The staff contains a sequence of notes and rests, with some letters (a, e, c, a) written below the staff. The notation is divided into measures by vertical bar lines. There are repeat signs (//) and a double bar line (||) at the end of the second system.

18

Handwritten musical notation on a five-line staff. Above the staff are various rhythmic symbols and letters (e, f, h, c, e, f, e, c, g, h, a, d, c, a, c, e, a, c, e, f, c, a, c, e, f, c). The staff contains a sequence of notes and rests, with some letters (a, e, c, a) written below the staff. The notation is divided into measures by vertical bar lines. There are repeat signs (//) and a double bar line (||) at the end of the third system.

25

Handwritten musical notation on a five-line staff. Above the staff are various rhythmic symbols and letters (h, f, e, f, h, e, k, h, f, e, f, h, f, e, h, g, h, a). The staff contains a sequence of notes and rests, with some letters (a, e, c, a) written below the staff. The notation is divided into measures by vertical bar lines. There are repeat signs (//) and a double bar line (||) at the end of the fourth system.

1

1

10

10

18

18

25

25

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notation includes various note values (c, e, f, h, a, b) and rests. Above the staff, there are several groups of notes with stems and flags, some with dots above them. The first group is 'c e f h f e e', followed by 'c', then 'a c', then 'a c a a', then 'a c e', and finally 'a c e f h e'. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notation includes various note values (c, e, f, h, a, b) and rests. Above the staff, there are several groups of notes with stems and flags, some with dots above them. The first group is 'k h f h f e h e', followed by 'c', then 'c', then 'a c e f', then 'c a', and finally 'f h k h f'. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notation includes various note values (c, e, f, h, a, b) and rests. Above the staff, there are several groups of notes with stems and flags, some with dots above them. The first group is 'e c e f e c g', followed by 'h', then 'a c a b', then 'e', and finally 'a c e f c'. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

Handwritten musical notation on a five-line staff. The notation includes various note values (c, e, f, h, a, b) and rests. Above the staff, there are several groups of notes with stems and flags, some with dots above them. The first group is 'c e f h f h k', followed by 'h f e h e', then 'c', and finally 'c'. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

29a-S#9. Volte nouvelle Lespin - 7F8E10C

S-S S 253, ff. 111v-112r

1

23

29b-S#9. Volte d'Lespine - 7F8E10C

US-R M.140.V186S, p. 1

1

23

1

1 4 7 8

9

9 12 15 16

23

23 26 29 30

37

37 40 43 44

51

51 54 57 58

65

65 68 71 72

81

81 84 87 88